

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四五二八第
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

開羅會議閉幕

僅得四個單位代表參加

首次會議卅分鐘分別秘密商談

【本報開羅十四日電】開羅會議於今日下午三時在開羅會議中心閉幕。會議在經過三天的激烈辯論後，終於達成了一項初步協議。會議期間，各國代表分別進行了秘密商談，就中東局勢及和平問題交換了意見。會議主席表示，雖然會議未能達成最終協議，但各方在促進中東和平方面邁出了重要一步。

決心力求終結中東卅年戰亂

【本報開羅十四日電】開羅會議於今日下午三時在開羅會議中心閉幕。會議在經過三天的激烈辯論後，終於達成了一項初步協議。會議期間，各國代表分別進行了秘密商談，就中東局勢及和平問題交換了意見。會議主席表示，雖然會議未能達成最終協議，但各方在促進中東和平方面邁出了重要一步。

【本報開羅十四日電】開羅會議於今日下午三時在開羅會議中心閉幕。會議在經過三天的激烈辯論後，終於達成了一項初步協議。會議期間，各國代表分別進行了秘密商談，就中東局勢及和平問題交換了意見。會議主席表示，雖然會議未能達成最終協議，但各方在促進中東和平方面邁出了重要一步。

以總理突然赴美

與卡特總統協商

【本報開羅十四日電】以色列總理梅納赫姆·貝京於今日突然飛往美國，與卡特總統進行會談。據悉，貝京此行旨在就中東和平問題與卡特總統交換意見，並尋求美國在促進中東和平方面發揮更大的作用。貝京在會談中強調，以色列政府致力於實現中東的持久和平，並希望通過對話解決爭端。

聖誕大減價

舉行七天

源昌快餐廳

供應起時三午下由獻貢大餐晚助自價特

食小美精	餐柳牛	餐鷄子童燒	餐扒牛	餐扒豬
五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干

源昌快餐廳

供應起時三午下由獻貢大餐晚助自價特

食小美精	餐柳牛	餐鷄子童燒	餐扒牛	餐扒豬
五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干	五香牛肉 五香雞丁 五香魚片 五香肉片 五香豆腐 五香茄子 五香白菜 五香蘿蔔 五香蓮藕 五香豆干

榮威

市區廠址 工廠充足 設備新穎 符合新例 柱位最少 樓面寬闊
易遷移 貨物四部 安插二部 卸貨容易 交通方便 運輸便捷

地盤設有示範模型 歡迎到址參觀

匯豐財務支持

可貸款八成
分十五年付款
每萬元月供120.10元

新蒲崗先進工業區之工廠地王

上蓋經已開工
單位由1,850呎至13,200呎·每層一伙至四伙·大小隨意
只售三十萬餘元起·每月只供三仟元起
地下每間售八萬餘元起

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

新地價，每呎須售\$130

現照舊地價 每呎仍售 90 餘元起

獨立廁所，適合各行各業

雅麗閣 150年期

柚木地板 顏色浴缸 裝煤氣喉 冷熱水喉
外牆砌面紙皮石 美觀持久
內牆粉ICI乳膠漆
十年分期 勝過交租

雅景閣 九萬餘元起

背山面海 海風徐來 空氣清新
環境清靜 三面單邊 交通方便
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜講機 (地下設有停車場)

正義

香港德輔道中88號 1204室
電話：5-25821 5-24665 假期照常

華懋集團

香港德輔道中22號 樂成行十樓
電話：5-25821 5-24665 假期照常

榮華

柴灣CW11 74地段

石油國家下週大會

應否增加油價

各國意見分歧

四個主要石油國力主凍結油價

【路透社巴格達十四日電】阿拉伯石油輸出國組織的石油部長，將於下週在巴格達舉行會議，討論是否應增加石油價格。據悉，四個主要石油國，即伊拉克、科威特、沙特阿拉伯及伊朗，均力主凍結油價，而阿拉伯聯合酋長國則主張增加。會議將由伊拉克石油部長主持，預計將有二十多個國家的代表參加。

談判將拖到明年

福田無意訪華府

【華盛頓十四日電】據此間外交界消息，日美兩國關於沖繩主權問題的談判，預計將拖到明年才能達成協議。日本外相福田無意於近期訪問華府，但雙方在沖繩問題上的分歧依然嚴重，談判進展緩慢。

急切培養接班人

克宮變作老人政府

【莫斯科十四日電】蘇聯政府正急於培養接班人，以應對日益嚴重的領導層老化問題。克格勃總局已變作一個由老人組成的政府，許多重要職務均由年邁官員擔任，這引發了外界對蘇聯未來領導權的擔憂。

論社

走向中東和平重要一步的開羅會議

開羅會議已於星期三閉幕，此次會議是阿拉伯國家與以色列之間和平談判的重要一步。會議期間，各方就中東局勢交換了意見，並達成了一些初步共識。會議強調，通過對話與協商解決爭端是實現中東和平的唯一途徑。

蘇聯明年軍事預算

較今年減千分六

【莫斯科十四日電】蘇聯政府宣佈，明年度的軍事預算將比今年減少百分之六。這一決定被視為蘇聯在冷戰期間調整國防開支的跡象，旨在減輕國家財政負擔，同時保持戰略平衡。

美各地農民罷工

要求政府提高農產品價格

【華盛頓十四日電】美國各地農民正舉行罷工，要求政府提高農產品的收購價格。農民們表示，由於國際市場價格波動，國內農產品價格偏低，嚴重影響了農民的生計與生產積極性。

美羅德島學校火警

傷者已送醫院

【華盛頓十四日電】羅德島州一所學校發生火警，造成多人受傷。消防部門迅速趕到現場撲滅了火勢，目前傷者已無生命危險，並已被送往醫院治療。起火原因正在進一步調查中。

蘇共中央會議

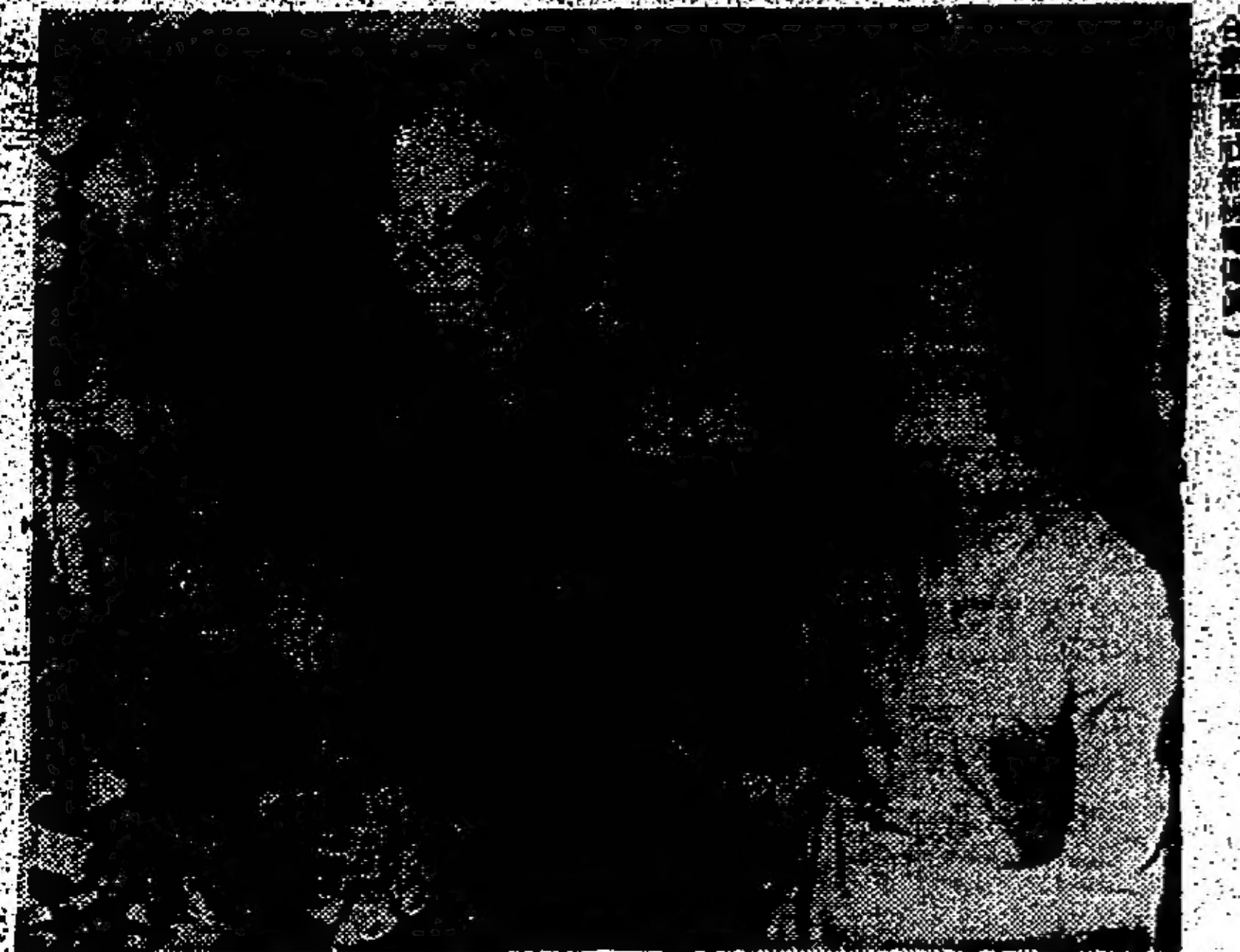
老布突然缺席

【莫斯科十四日電】蘇聯共產黨中央委員會會議，老布哈林突然缺席，引起外界對其健康狀況的關注。會議討論了當前蘇聯的經濟與政治形勢，但老布哈林的缺席被視為一個值得注意的跡象。

荷屬東印度

是納粹黨走狗

【倫敦十四日電】荷蘭政府宣佈，將對在荷屬東印度地區的納粹黨活動進行嚴厲打擊。政府表示，納粹黨在當地的活動已嚴重威脅到荷蘭的領土完整與主權，必須予以清除。



美國第一夫人與聖誕樹

澳洲湖水乾涸

十萬鴉片煙癮

【悉尼十四日電】澳洲某湖泊因乾涸，導致十萬鴉片煙癮。由於水位下降，湖底的鴉片煙渣暴露出來，對當地的生態環境與居民健康構成了嚴重威脅。政府已採取措施進行清理。

紡織品貿易協定

有效期延長四年

【華盛頓十四日電】美國與英國之間的紡織品貿易協定，有效期已延長四年。雙方表示，這一協定有助於穩定兩國之間的貿易關係，並促進紡織工業的發展。

拍賣貓王遺物

歌迷踴躍搶購

【倫敦十四日電】貓王之遺物拍賣會，吸引了大量歌迷踴躍搶購。拍賣品包括貓王的私人物品、樂器等，最終成交價格均創下新高。此次拍賣所得款項將用於慈善事業。

起飛不過一分鐘

美內陸客機墜毀

【華盛頓十四日電】一架美國內陸客機在起飛後僅一分鐘內墜毀，造成多人受傷。初步調查顯示，事故可能與飛機的引擎故障有關。機上人員已被及時疏散，目前傷者情況穩定。

多起飛機墜毀

西德每年有二人死亡

【柏林十四日電】西德每年因飛機墜毀造成約二人死亡，安全部門呼籲加強飛行安全。統計顯示，近年來飛機事故的頻發已引起公眾的廣泛關注，政府正採取措施加強對航空公司的監管。

多起飛機墜毀

西德每年有二人死亡

【柏林十四日電】西德每年因飛機墜毀造成約二人死亡，安全部門呼籲加強飛行安全。統計顯示，近年來飛機事故的頻發已引起公眾的廣泛關注，政府正採取措施加強對航空公司的監管。

多起飛機墜毀

西德每年有二人死亡

【柏林十四日電】西德每年因飛機墜毀造成約二人死亡，安全部門呼籲加強飛行安全。統計顯示，近年來飛機事故的頻發已引起公眾的廣泛關注，政府正採取措施加強對航空公司的監管。



美國第一夫人與聖誕樹

多起飛機墜毀

西德每年有二人死亡

【柏林十四日電】西德每年因飛機墜毀造成約二人死亡，安全部門呼籲加強飛行安全。統計顯示，近年來飛機事故的頻發已引起公眾的廣泛關注，政府正採取措施加強對航空公司的監管。

多起飛機墜毀

西德每年有二人死亡

【柏林十四日電】西德每年因飛機墜毀造成約二人死亡，安全部門呼籲加強飛行安全。統計顯示，近年來飛機事故的頻發已引起公眾的廣泛關注，政府正採取措施加強對航空公司的監管。

了解泰國新政府外交動向 星總理李光耀 今抵曼谷台訪問

財長韓瑞生及發展部長林金山隨行

【本報曼谷十四日電】新加坡總理李光耀及隨行人員，於今日下午抵達曼谷，展開為期三天的訪問。李光耀此行，係應泰國總理披汶之邀請，代表新加坡政府，向披汶政府致意，並與披汶政府官員，就兩國間之經濟合作，及泰國新政府之外交動向，進行廣泛之交換意見。李光耀隨行人員，包括財政部長韓瑞生，及發展部長林金山等。李光耀在曼谷期間，將與披汶總理，及泰國政府各級官員，舉行多次會談。此外，李光耀亦將與泰國各界人士，舉行座談會，並參觀泰國之各項建設。李光耀之此次訪問，被視為新加坡與泰國兩國間，外交關係之重要發展。

泰泰簽訂民航通約 聖塞接見代表

稱樂意援助泰國 強調須避免邊境衝突事件

【本報曼谷十四日電】泰國總理披汶，於今日下午接見新加坡代表團，並與代表團成員，就泰國與新加坡間之民航通約，進行廣泛之交換意見。披汶在會談中，表示泰國政府，對新加坡代表團之訪問，表示熱烈之歡迎，並稱泰國政府，對新加坡之各項建設，表示高度之興趣。披汶並稱，泰國政府，對新加坡之民航通約，表示樂意援助，並稱泰國政府，將盡力協助新加坡，達成與泰國間之民航通約。披汶並強調，泰國政府，將盡力避免邊境衝突事件，並稱泰國政府，將與新加坡政府，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

准許印支難民 四千多人入境

美國務院考慮

【本報華盛頓十四日電】美國務院，於今日下午接見印支難民代表，並與代表團成員，就印支難民之入境問題，進行廣泛之交換意見。美國務院代表，在會談中，表示美國政府，對印支難民之入境問題，表示高度之興趣，並稱美國政府，將盡力協助印支難民，達成入境美國之目標。美國務院代表並強調，美國政府，將盡力避免印支難民之入境，引起邊境衝突事件，並稱美國政府，將與印支難民代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

日眾院議員赴美 調查南韓問題

將會見金炯旭

【本報華盛頓十四日電】日本眾院議員，於今日下午抵達華盛頓，展開為期三天的訪問。該議員此行，係應美國眾院議員之邀請，代表日本眾院，向美國眾院致意，並與美國眾院議員，就南韓問題，進行廣泛之交換意見。該議員在華盛頓期間，將與美國眾院議員，舉行多次會談。此外，該議員亦將與美國各界人士，舉行座談會，並參觀美國之各項建設。該議員之此次訪問，被視為日本與美國兩國間，外交關係之重要發展。

日通產省決要求 九大商社增加 進口美國產品

進口美國產品

【本報東京十四日電】日本通產省，於今日下午接見九大商社代表，並與代表團成員，就進口美國產品問題，進行廣泛之交換意見。通產省代表，在會談中，表示日本政府，對進口美國產品問題，表示高度之興趣，並稱日本政府，將盡力協助九大商社，達成進口美國產品之目標。通產省代表並強調，日本政府，將盡力避免進口美國產品，引起邊境衝突事件，並稱日本政府，將與九大商社代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

失眠心跳

珍珠護心素

失眠心跳，是現代人常見之病症，其原因多端，如精神過度緊張，生活不規律，及營養不良等。珍珠護心素，係由名貴藥材，精製而成，具有強心、安神、助眠之功效。凡患失眠心跳者，服之立見奇效。珍珠護心素，不僅能治失眠心跳，且能強身健體，延年益壽。凡欲購者，請認明珍珠護心素商標，以免誤購偽品。

大魔

鬼魚

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

聯五夜四今天

映場夜院天

奧利·荷西 導演

主演：奧利·荷西、奧利·荷西、奧利·荷西

今日放映

奧利·荷西 導演

主演：奧利·荷西、奧利·荷西、奧利·荷西

夢想天開

銀都

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

發橫財

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

今日放映

卡羅·羅傑斯 導演

主演：卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯、卡羅·羅傑斯

日蘇捕魚談判

數量距離太大
初次不歡而散

【本報莫斯科十四日電】日蘇兩國，於今日下午展開捕魚談判。談判雙方，就捕魚數量及距離問題，進行廣泛之交換意見。談判雙方，在會談中，表示對捕魚數量及距離問題，表示高度之興趣，並稱談判雙方，將盡力達成捕魚數量及距離之目標。談判雙方並強調，談判雙方，將盡力避免捕魚數量及距離，引起邊境衝突事件，並稱談判雙方，將與捕魚數量及距離代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

馬可斯著名政敵阿奎諾 在最高法院慷慨陳詞

被判死刑實冤枉

【本報馬尼拉十四日電】菲律賓著名政敵阿奎諾，於今日下午在最高法院，進行慷慨陳詞。阿奎諾在會談中，表示對被判死刑，表示高度之興趣，並稱阿奎諾，將盡力達成被判死刑之目標。阿奎諾並強調，阿奎諾，將盡力避免被判死刑，引起邊境衝突事件，並稱阿奎諾，將與被判死刑代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

初哥初女初夜

今天全場獻映

南福元蘭寶明亞 荷 娛 藝

昌星朗宮聲月洲活李樂翠

加下 趁 撲 映 五 全 天

入期 早飛 戲 場 綫 今

昇性的 苦性的 嘗性的 新新的 婦

華的 悶的 試的 面作解 女

鄭淑英 林才 陳維英 陳俊豪 艾何 飛燕

領銜主演 領銜主演 領銜主演 領銜主演 領銜主演 領銜主演

美駐韓大使史德談話

遭南韓顯要批評

認語氣過於霸道

【本報漢城十四日電】美國駐韓國大使史德，於今日下午接見南韓顯要，並與顯要成員，就美韓關係問題，進行廣泛之交換意見。史德在會談中，表示美國政府，對美韓關係問題，表示高度之興趣，並稱美國政府，將盡力協助南韓，達成美韓關係之目標。史德並強調，美國政府，將盡力避免美韓關係，引起邊境衝突事件，並稱美國政府，將與美韓關係代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

台經改善投資環境

聘十二位教授

【本報台北十四日電】行政院，於今日下午接見十二位教授，並與教授成員，就改善投資環境問題，進行廣泛之交換意見。行政院代表，在會談中，表示政府，對改善投資環境問題，表示高度之興趣，並稱政府，將盡力協助十二位教授，達成改善投資環境之目標。行政院代表並強調，政府，將盡力避免改善投資環境，引起邊境衝突事件，並稱政府，將與改善投資環境代表，就邊境安全問題，進行廣泛之交換意見。

利來洋樓

廣東道332-338號
右鄰佐治公園及佐敦道碼頭
地點適中 全覽海景
交通方便 永無阻擋
每呎只售\$327
\$134,045起
旺舖特平 每呎只售\$480
地盤電話：3-680958

宏光樓

牛頭角道海化大同舊址
(B/C座業已售罄)
盡覽維多利亞海及全港景
一廳三房：\$126,800起
旺舖只餘一間：776呎
平售\$429,400
商用二樓15,141呎 適酒樓 學校等
每呎只售\$282
地盤電話：3-754268

般含臺

牛山區般含道24-26號
一廳三房 \$202,500
每呎只售\$331
遠眺獅山 俯瞰港海
波光山色 盡入眼底
小型洋房 四面單邊
地盤電話：5-482860

友福園

北角福園台口·丹拿道44-58號
一廳三房：十五萬餘元起
商用二樓
三千餘呎至七千餘呎
每呎只售二百三十餘元
地盤電話：5-634329

益新洋樓

北角正地王·英皇道355 361號
樓高廿五層 眺覽全海景
三面大單邊
一廳三梗房 \$167,700起
地盤電話：5-708178

現貨洋樓·即買即住·可分十二年付款，每月每萬只供\$119.50 只付二成
即可入伙 均設示範單位，歡迎參觀



益新置業有限公司

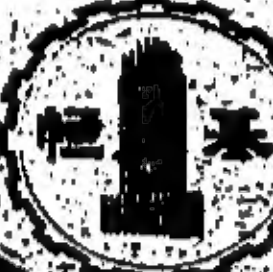
皇后大道中33號益新洋行頂樓
電話：5-253003 (8線)

永昌大廈
九龍旺角新填地街404-412號(大單邊山東街)
150年
地盤設有示範模型 歡迎到址參觀

旺角地王 三面單邊 向南洋樓

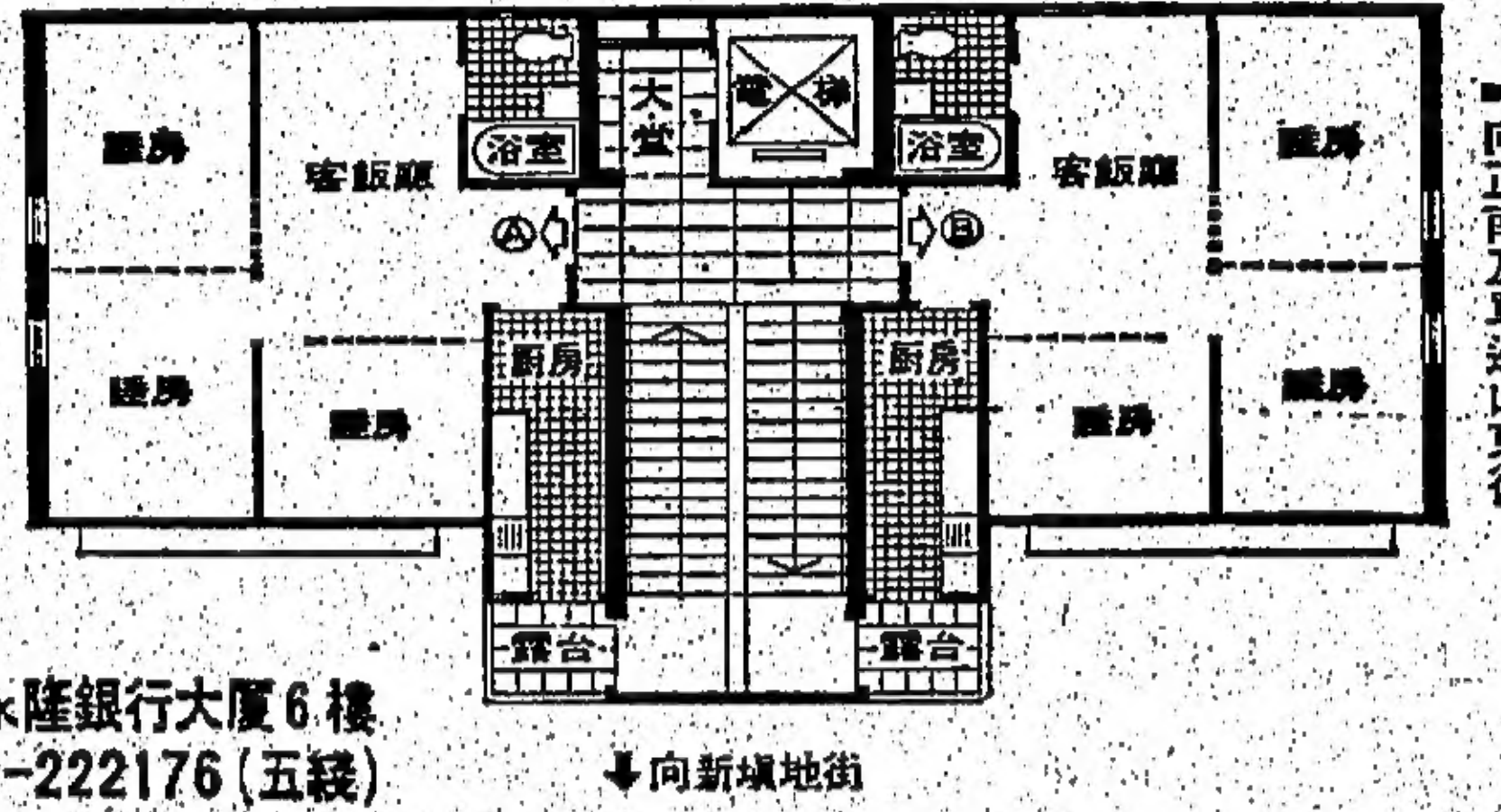
單邊旺舖多間，合各行業用

一廳三房只售 旺舖每間只售
十九萬餘元起 二十二萬餘元起
首期二成 分期月供 勝於交租



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)



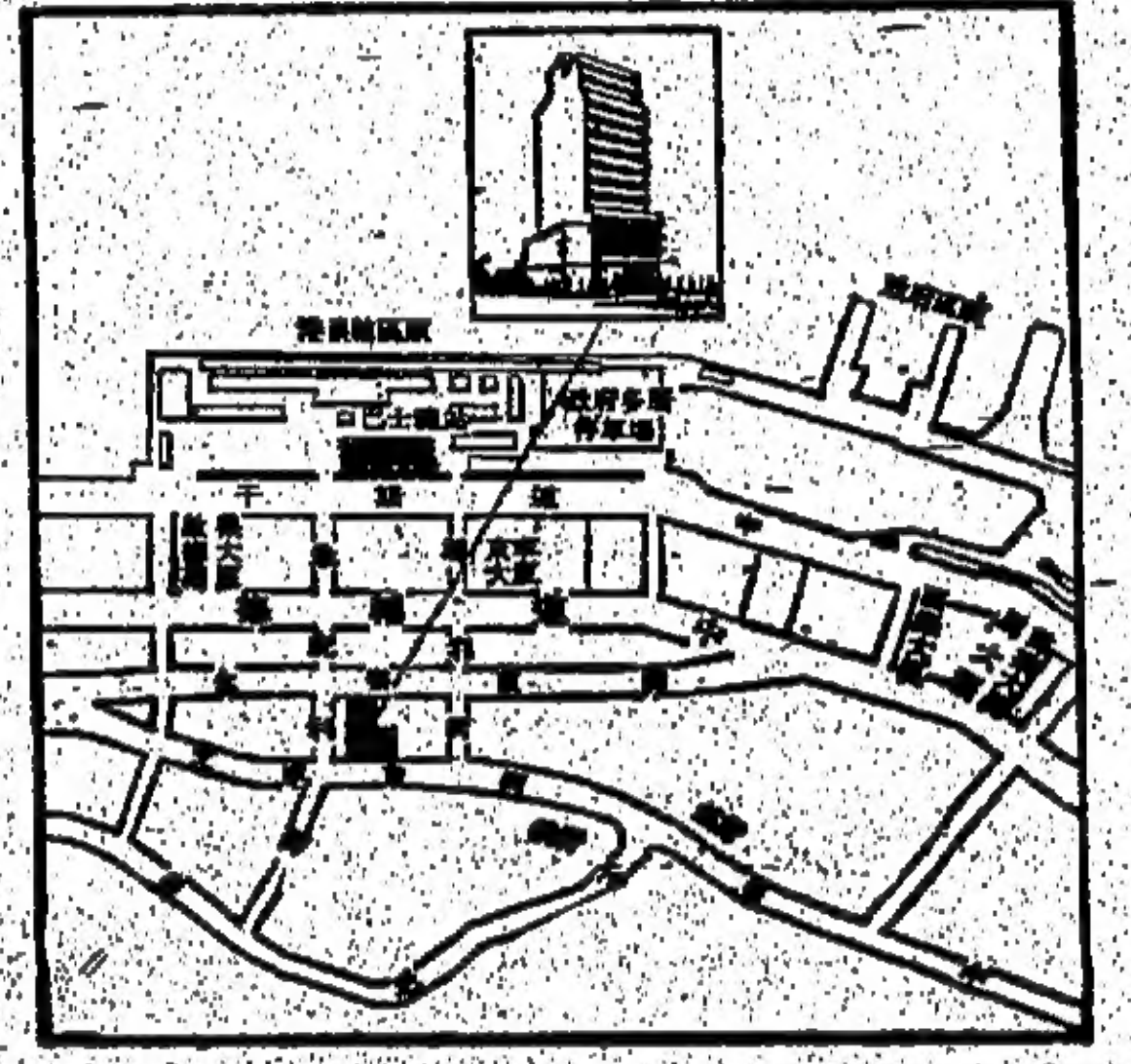
文樂大廈

999年期

中區旺地·面對海景·鄰近碼頭
交通方便·設備齊全·管理完善

寫字樓面積由340呎至1000呎
地下旺舖可作銀行、酒樓、餐廳、超級市場及各商業用途

新世界發展有限公司
香港皇后大道中40號新世界大廈十一樓 電話：5-231188



偉邦工業大廈

新界青山道,屯門建發街 地盤售價由\$12起

尚餘數單位,洽購從速
仍售特價八三折
由十二萬餘元起

首期二萬幾,月付僅千餘
供款當月租,轉瞬成業主

建築程序付款,建築期內免息
二至四樓每平方呎負重力200磅,適合輕重
工業外,并可作凍房及倉庫等多種用途
樓底高度10'-10",貨車直達樓梯旁,卸卸便捷。

香港西營盤崇慶里3號(下月入伙)

慶邦樓旺舖 411呎廉售卅萬元
482呎(另兩樓404呎)售四十五萬
地盤：5-404831(假日照常) 首期二成,十年付款

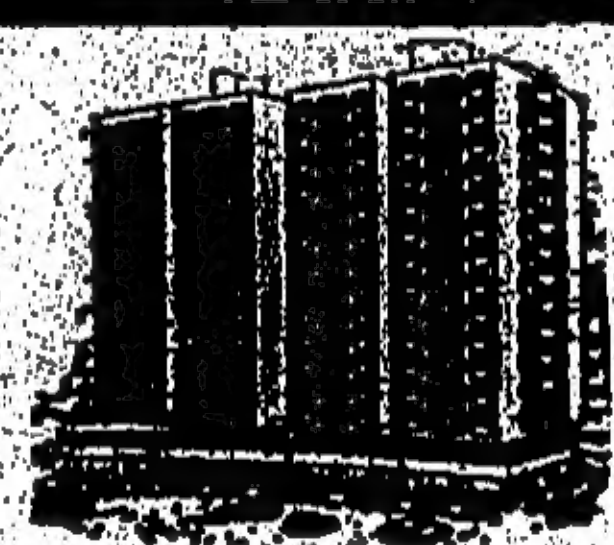
新邦發展 中環德輔道中34-38號,偉豐大廈十一樓
電話：5-256391 5-229900

法國文化協會法文班招生
地址：九龍彌敦道111號
電話：3-193232

酒樓業佳音

祐新大廈位於澳門黑沙灣衛星市鎮，
連繫新舊城，台山、關前馬路、彩虹
橋、青洲、跑狗場，為該區之商住中心，
地點旺盛，該區人口聚積超過十萬，
工廠林立，行業集中，對其規模飲食業
需求甚殷，在此開設酒樓，為最實惠之
投資。

該大廈二樓全層，面積廣闊，柱位特
少，實用面積超過10,010呎，入口大堂
二千餘呎，門面闊大，為經營大酒樓之
最佳選擇。現推出預售，可分長期交付



祐新大廈

·首期特少，息低價廉，三個月內交樓
·另有地下特為超級市場而設計旺舖三
千餘呎廉售，歡迎垂詢。

祐興置業建築有限公司

澳門 俾利街113號 電話：3071 3111
香港 德輔道中249-253號東寧大廈1401室
電話：5-450041-3

銅鑼灣地王 旺舖招租

地下約2000呎另建
閣仔約1000呎即將
入伙，適合銀行、
財務、珠寶、時裝、
百貨、陳列室等
行業，有意者請電
5-274824余太洽。

遠東物業管理公司
地址：中環皇后大道中111號
電話：5-274824

京富酒樓

喜筵壽酌·社團宴會·筵開百席
早午茶市·精美點心·晚飯鴿局
預訂酒席·豐儉隨意

四樓午飯廳

中午供應煲仔菜、燒烤滷味
精美小菜，每款由七元起
歡迎電話定座

地址：香港德輔道中113-125A二、三、四樓
電話：5-433271
營業時間：晨早六時半至深夜十二時

保持城市清潔·
請勿亂拋垃圾。

GAMMON KIER LILLEY
JOINT VENTURE
Require
Structural Draughtsman
for reinforced concrete detailing of
MTR underground stations. Interesting
work at good salary. Should be English
speaking. Write with details of
experience to:
G.K.L. Joint Venture
K. C. L. P.O. Box 2862
KOWLOON.

中環德輔道中58-62號(蘭桂坊對面)
協興大廈(商業)
現有：十樓C(小單邊)414呎廉售135,000。
九樓B(大單邊)445呎，另平台287呎
廉售\$179,000
華貴鋁窗·茶色玻璃
業已入伙，勿失良機
洽購處：雅興公司 中環德輔道中58-62號
電話：5-225348

登本報分類廣告
請撥電話 5-221583

本報分類廣告
地址：中環德輔道中113-125A二、三、四樓
電話：5-433271

本港新聞

紡織品輸出多災多難 瑞典與挪威談判又告觸礁

兩國要求大減產額之共同市減幅甚大 談判中止後先拉隊離港

【本報訊】瑞典與挪威紡織品輸出多災多難，談判又告觸礁。兩國要求大減產額之共同市減幅甚大，談判中止後先拉隊離港。

瑞典與挪威紡織品輸出多災多難，談判又告觸礁。兩國要求大減產額之共同市減幅甚大，談判中止後先拉隊離港。

印度商會成立銀禧 署理港督出席酒會

【本報訊】印度商會成立二十五週年紀念酒會，署理港督出席酒會。

印度商會成立二十五週年紀念酒會，署理港督出席酒會。

因受地鐵興建基灣支綫影響 深水埗十六座樓宇 住客同意拆除騎樓

【本報訊】因受地鐵興建基灣支綫影響，深水埗十六座樓宇，住客同意拆除騎樓。

因受地鐵興建基灣支綫影響，深水埗十六座樓宇，住客同意拆除騎樓。

和記大廈金門大廈之間 興建行人天橋

【本報訊】和記大廈金門大廈之間，興建行人天橋。

和記大廈金門大廈之間，興建行人天橋。

港島兩區委會辦旅遊 居民十八日暢遊新界

【本報訊】港島兩區委會辦旅遊，居民十八日暢遊新界。

港島兩區委會辦旅遊，居民十八日暢遊新界。

十元搭的士 司機須找贖

【本報訊】十元搭的士，司機須找贖。

十元搭的士，司機須找贖。

紡織品輸出災難重重

【本報訊】紡織品輸出災難重重。

紡織品輸出災難重重。

小評

【本報訊】小評。

小評。

勞工處長提醒僱主 冬至及聖誕節 均為法定假日

【本報訊】勞工處長提醒僱主，冬至及聖誕節均為法定假日。

勞工處長提醒僱主，冬至及聖誕節均為法定假日。

若僱員繼續工作 必須另行給予補假

【本報訊】若僱員繼續工作，必須另行給予補假。

若僱員繼續工作，必須另行給予補假。

第九十八期六合彩 頭獎又無人中 二獎四票每派八萬

【本報訊】第九十八期六合彩，頭獎又無人中，二獎四票每派八萬。

第九十八期六合彩，頭獎又無人中，二獎四票每派八萬。

迎接聖誕節及新年來臨 中區燈色大放光明

【本報訊】迎接聖誕節及新年來臨，中區燈色大放光明。

迎接聖誕節及新年來臨，中區燈色大放光明。

蘭悅強夫人主持亮燈禮

【本報訊】蘭悅強夫人主持亮燈禮。

蘭悅強夫人主持亮燈禮。

旺角地鐵工潮解決 夜間首先復工

【本報訊】旺角地鐵工潮解決，夜間首先復工。

旺角地鐵工潮解決，夜間首先復工。

談判六小時各讓一步獲協議 尖沙咀工潮大部接受解僱條件

【本報訊】談判六小時各讓一步獲協議，尖沙咀工潮大部接受解僱條件。

談判六小時各讓一步獲協議，尖沙咀工潮大部接受解僱條件。

世界名牌 聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】世界名牌，聖誕禮品，琳瑯滿目。

世界名牌，聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

【本報訊】松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

MINDEN PLAZA 名店街

多寶彩池 \$342,573

六合彩第 98/77 期 中獎號碼：5, 10, 16, 18, 24, 34

下次開彩日期十二月十六日星期五。今日下午八時前在各區會場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

松坂屋聖誕禮品 琳瑯滿目

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

松坂屋聖誕禮品，琳瑯滿目。

本港新聞

臺灣大高口賊劫財劫色

中年婦被污

受害者下午放工經過山坡返家 突被賊攔頭劫掠至昏倒地上 醒來失款及飾物下體痛楚難言

【本報訊】一名中年婦女，昨日下午放工經過山坡返家，突被賊攔頭劫掠至昏倒地上，醒來失款及飾物下體痛楚難言。警方接報後，正全力追緝中。

被警方列為「不可靠的證人」 麥培元昨午再赴廉政署投訴 一退休交通警貪污

【本報訊】一名退休交通警，因貪污案被警方列為「不可靠的證人」。該名警員昨日再次前往廉政署投訴，指其受到不當壓力。

擅自改供水系統 男子罰四千五百

【本報訊】一名男子因擅自改裝供水系統，被警方罰款四千五百元。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

赤柱居聯會選出新員 定十七日舉行就職禮

【本報訊】赤柱居聯會昨日舉行會員大會，選出新一屆委員。定於本月十七日舉行就職典禮，屆時將有嘉賓出席。

六千元買特製鎖匙 專爆竊停車收費表

【本報訊】一名男子以六千元買下特製鎖匙，專為竊取停車收費表。警方表示，該名男子已被捕，並正對其進行進一步調查。

旺角警務員貪污案 突在地方法院提堂

【本報訊】旺角警務員貪污案，昨日在地方法院提堂。控方要求對該名警員進行審判，並追回被貪污款項。

藍田木屋恢復供電 警查究來源居民均緘口

【本報訊】藍田木屋區昨日恢復供電，但警方仍在調查電力來源。居民因擔心被牽連，均保持緘默。

共市削減港紡織品入口 工業多元化可彌補損失

【本報訊】香港政府宣佈削減紡織品入口，以促進工業多元化。政府表示，此舉將有助於減少對單一產業的依賴。

藍田木屋恢復供電

警查究來源居民均緘口

【本報訊】藍田木屋區昨日恢復供電，但警方仍在調查電力來源。居民因擔心被牽連，均保持緘默。

共市削減港紡織品入口 工業多元化可彌補損失

【本報訊】香港政府宣佈削減紡織品入口，以促進工業多元化。政府表示，此舉將有助於減少對單一產業的依賴。

四六年 肅社行友 第一回 日學風風

【本報訊】「四六年 肅社行友 第一回 日學風風」活動昨日舉行。活動吸引了眾多社會人士參加，旨在弘揚社會主義精神。

成興大廈破財 十四男女分破財

【本報訊】成興大廈發生破財案，十四名男女分破財。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

老妓被殺案 司機作供

【本報訊】老妓被殺案，昨日在法院審理。司機在庭上作供，指其曾與死者有過接觸。

過海返回太古船塢 事發當晚曾載被告

【本報訊】一名男子在過海返回太古船塢時，被警方攔截。警方表示，該名男子涉嫌與一起案件有關。

健康情緒學講座 譚愛珍講兒童心理

【本報訊】譚愛珍將於近日舉行健康情緒學講座，內容包括兒童心理學。歡迎各界人士參加。

仁人旅遊各綫 專人精心策劃

【本報訊】仁人旅遊公司宣佈，將為各條旅遊綫安排專人精心策劃。公司表示，此舉將有助於提高旅遊品質。

涉嫌非法收受金錢

探員王宜智再被控

【本報訊】探員王宜智因涉嫌非法收受金錢，再次被警方控罪。警方表示，該名探員在處理案件時，曾收受當事人金錢。

證供不足當庭省釋

【本報訊】一名男子因涉嫌非法收受金錢，被警方控罪。由於證供不足，法院當庭省釋該名男子。

四六年 肅社行友 第一回 日學風風

【本報訊】「四六年 肅社行友 第一回 日學風風」活動昨日舉行。活動吸引了眾多社會人士參加，旨在弘揚社會主義精神。

成興大廈破財 十四男女分破財

【本報訊】成興大廈發生破財案，十四名男女分破財。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

老妓被殺案 司機作供

【本報訊】老妓被殺案，昨日在法院審理。司機在庭上作供，指其曾與死者有過接觸。

過海返回太古船塢 事發當晚曾載被告

【本報訊】一名男子在過海返回太古船塢時，被警方攔截。警方表示，該名男子涉嫌與一起案件有關。

健康情緒學講座 譚愛珍講兒童心理

【本報訊】譚愛珍將於近日舉行健康情緒學講座，內容包括兒童心理學。歡迎各界人士參加。

仁人旅遊各綫 專人精心策劃

【本報訊】仁人旅遊公司宣佈，將為各條旅遊綫安排專人精心策劃。公司表示，此舉將有助於提高旅遊品質。

粵菜創作冠軍

黃玉文陳志超赴非

【本報訊】粵菜創作冠軍黃玉文、陳志超，昨日赴非參加比賽。他們將代表香港參加在非洲舉行的粵菜創作大賽。

粵人應可申請傷殘津貼

【本報訊】粵人應可申請傷殘津貼，以減輕生活負擔。政府表示，此舉將有助於提高社會福利水平。

四六年 肅社行友 第一回 日學風風

【本報訊】「四六年 肅社行友 第一回 日學風風」活動昨日舉行。活動吸引了眾多社會人士參加，旨在弘揚社會主義精神。

成興大廈破財 十四男女分破財

【本報訊】成興大廈發生破財案，十四名男女分破財。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

老妓被殺案 司機作供

【本報訊】老妓被殺案，昨日在法院審理。司機在庭上作供，指其曾與死者有過接觸。

過海返回太古船塢 事發當晚曾載被告

【本報訊】一名男子在過海返回太古船塢時，被警方攔截。警方表示，該名男子涉嫌與一起案件有關。

健康情緒學講座 譚愛珍講兒童心理

【本報訊】譚愛珍將於近日舉行健康情緒學講座，內容包括兒童心理學。歡迎各界人士參加。

仁人旅遊各綫 專人精心策劃

【本報訊】仁人旅遊公司宣佈，將為各條旅遊綫安排專人精心策劃。公司表示，此舉將有助於提高旅遊品質。

涉嫌非法收受金錢

探員王宜智再被控

【本報訊】探員王宜智因涉嫌非法收受金錢，再次被警方控罪。警方表示，該名探員在處理案件時，曾收受當事人金錢。

證供不足當庭省釋

【本報訊】一名男子因涉嫌非法收受金錢，被警方控罪。由於證供不足，法院當庭省釋該名男子。

四六年 肅社行友 第一回 日學風風

【本報訊】「四六年 肅社行友 第一回 日學風風」活動昨日舉行。活動吸引了眾多社會人士參加，旨在弘揚社會主義精神。

成興大廈破財 十四男女分破財

【本報訊】成興大廈發生破財案，十四名男女分破財。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

老妓被殺案 司機作供

【本報訊】老妓被殺案，昨日在法院審理。司機在庭上作供，指其曾與死者有過接觸。

過海返回太古船塢 事發當晚曾載被告

【本報訊】一名男子在過海返回太古船塢時，被警方攔截。警方表示，該名男子涉嫌與一起案件有關。

健康情緒學講座 譚愛珍講兒童心理

【本報訊】譚愛珍將於近日舉行健康情緒學講座，內容包括兒童心理學。歡迎各界人士參加。

仁人旅遊各綫 專人精心策劃

【本報訊】仁人旅遊公司宣佈，將為各條旅遊綫安排專人精心策劃。公司表示，此舉將有助於提高旅遊品質。

涉嫌非法收受金錢

探員王宜智再被控

【本報訊】探員王宜智因涉嫌非法收受金錢，再次被警方控罪。警方表示，該名探員在處理案件時，曾收受當事人金錢。

證供不足當庭省釋

【本報訊】一名男子因涉嫌非法收受金錢，被警方控罪。由於證供不足，法院當庭省釋該名男子。

四六年 肅社行友 第一回 日學風風

【本報訊】「四六年 肅社行友 第一回 日學風風」活動昨日舉行。活動吸引了眾多社會人士參加，旨在弘揚社會主義精神。

成興大廈破財 十四男女分破財

【本報訊】成興大廈發生破財案，十四名男女分破財。警方表示，該名男子在未經許可的情況下，私自更改了屋內的供水管線。

老妓被殺案 司機作供

【本報訊】老妓被殺案，昨日在法院審理。司機在庭上作供，指其曾與死者有過接觸。

過海返回太古船塢 事發當晚曾載被告

【本報訊】一名男子在過海返回太古船塢時，被警方攔截。警方表示，該名男子涉嫌與一起案件有關。

健康情緒學講座 譚愛珍講兒童心理

【本報訊】譚愛珍將於近日舉行健康情緒學講座，內容包括兒童心理學。歡迎各界人士參加。

仁人旅遊各綫 專人精心策劃

【本報訊】仁人旅遊公司宣佈，將為各條旅遊綫安排專人精心策劃。公司表示，此舉將有助於提高旅遊品質。



評「五奎橋」與「香稻米」

賽連

「五奎橋」與「香稻米」是最近兩部在華僑界引起不小反響的劇作。這兩部劇，雖然都是根據歷史事實改編的，但由於編劇者的不同，其風格迥異，其對歷史的處理也各有千秋。

「五奎橋」是洪深先生的傑作。洪深先生是中國現代戲劇的奠基人之一，他的作品一向以深刻的社會批判和對現實的描寫著稱。在「五奎橋」中，他通過對一個小吏的描寫，揭露了當時社會的黑暗和官場的醜聞。劇中的人物形象鮮活，情節引人入勝，是一部不可多得的佳作。

「香稻米」則是另一部風格迥異的劇作。它描寫的是農民的生活，通過對農民與地主之間的矛盾，反映了當時農村社會的真實面貌。劇中的人物形象同樣鮮活，情節同樣引人入勝。這部劇作不僅具有極高的藝術價值，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。

評「懸崖之戀」

康路

「懸崖之戀」是一部描寫愛情與冒險的劇作。劇中的人物形象鮮活，情節引人入勝。劇中描寫了一個男子為了愛人而冒險的故事，情節曲折感人，是一部不可多得的佳作。

羅曼主義的戲劇

趙如琳

羅曼主義的戲劇，是二十世紀初葉在歐洲興起的一種戲劇流派。它強調戲劇的社會功能，認為戲劇應該反映現實，揭露社會的黑暗。羅曼主義的戲劇作品，通常具有強烈的社會批判色彩，情節曲折感人，人物形象鮮活。這種戲劇流派對後世的戲劇發展產生了深遠的影響。



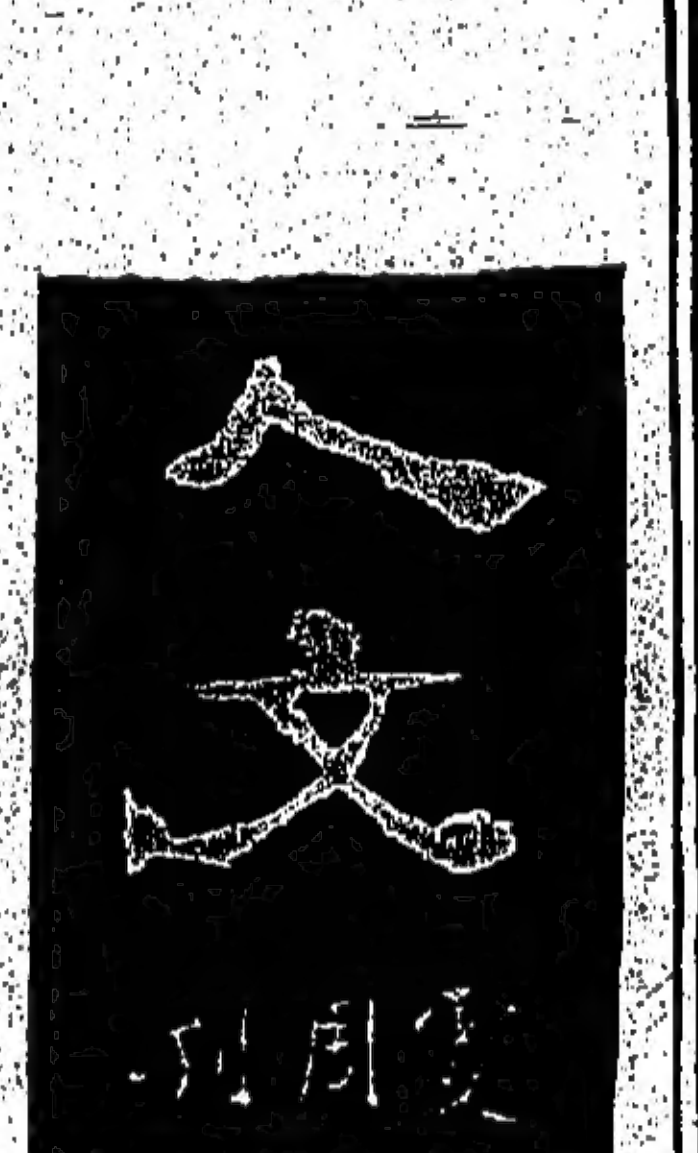
李夢求

李夢求是一位著名的劇作家，他的作品深受觀眾喜愛。他的劇作通常具有深刻的社會批判色彩，情節曲折感人，人物形象鮮活。李夢求的劇作不僅具有極高的藝術價值，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。



如果我果是佳視

如果我果是佳視，我會如何處理我的作品？這是一個值得思考的問題。作為一個劇作家，我們應該如何處理現實與藝術的關係？我們應該如何處理社會批判與藝術創作的關係？這是一個值得我們深思的問題。



董祐誠蘭石詞叙論

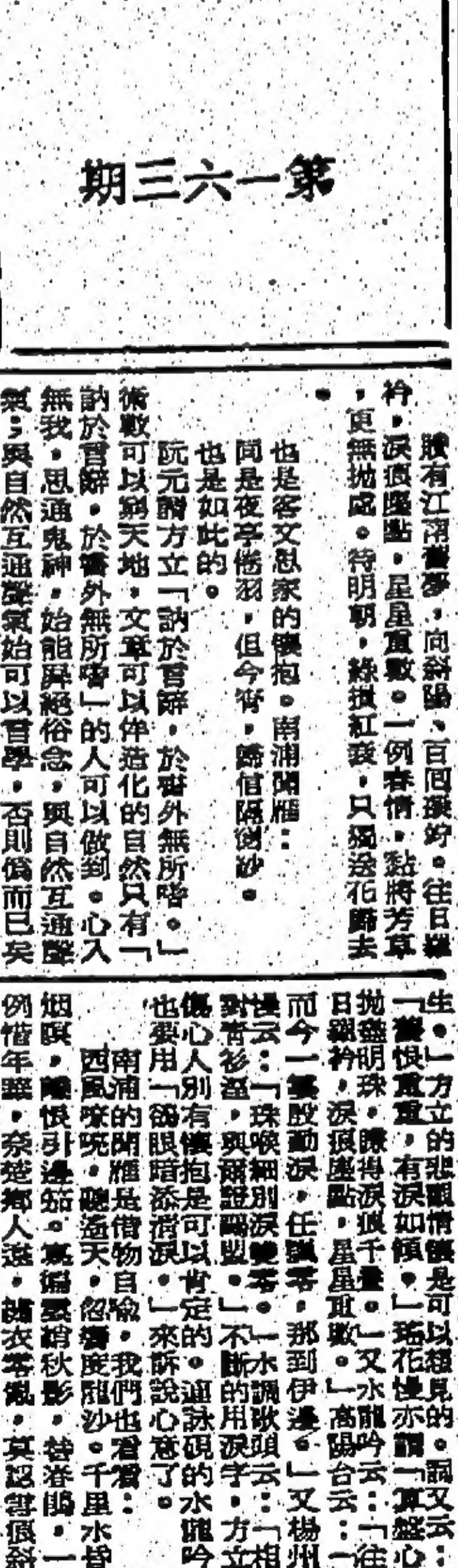
黃兆顯

董祐誠蘭石詞叙論，是黃兆顯先生對董祐誠蘭石詞的評論。黃兆顯先生認為，董祐誠蘭石詞具有極高的藝術價值，其詞作不僅具有深刻的社會批判色彩，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。



論

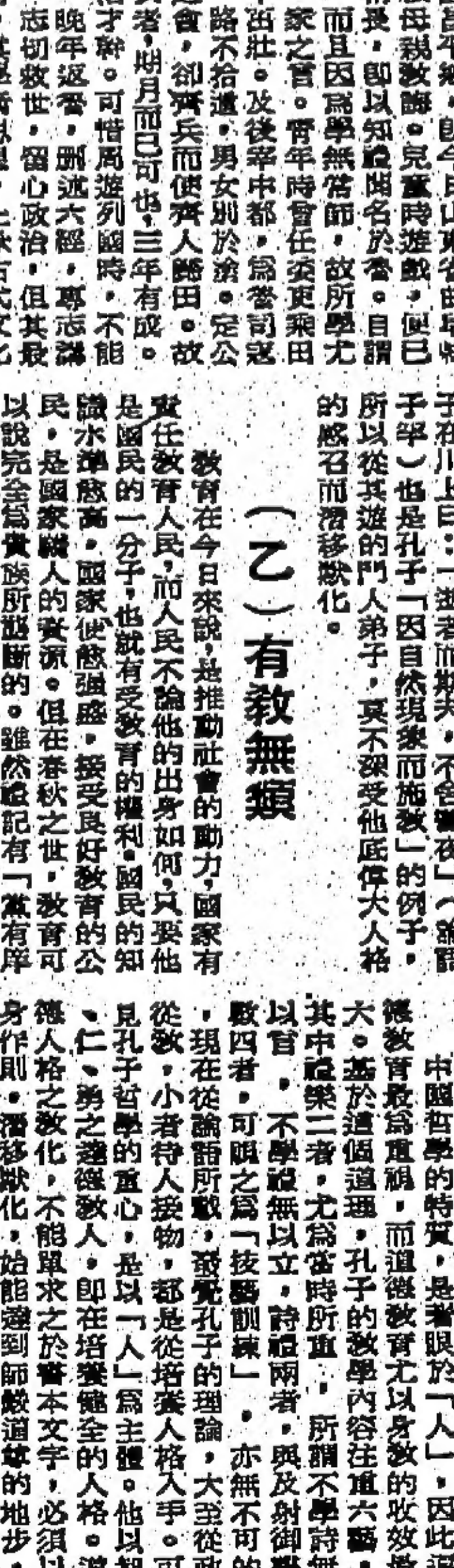
論，是黃兆顯先生對董祐誠蘭石詞的評論。黃兆顯先生認為，董祐誠蘭石詞具有極高的藝術價值，其詞作不僅具有深刻的社會批判色彩，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。



孔子的教育思想

周漢光

孔子的教育思想，是中國傳統教育思想的代表。孔子認為，教育應該以人為本，強調對人的培養。孔子的教育思想不僅具有極高的藝術價值，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。



孔子的教育思想

孔子的教育思想，是中國傳統教育思想的代表。孔子認為，教育應該以人為本，強調對人的培養。孔子的教育思想不僅具有極高的藝術價值，更是一部具有強烈社會現實意義的作品。

香港兒童會

本會定於十二月二十五日舉行聖誕晚會，歡迎各界人士參加。

參考風格新穎

本會定於十二月二十五日舉行聖誕晚會，歡迎各界人士參加。

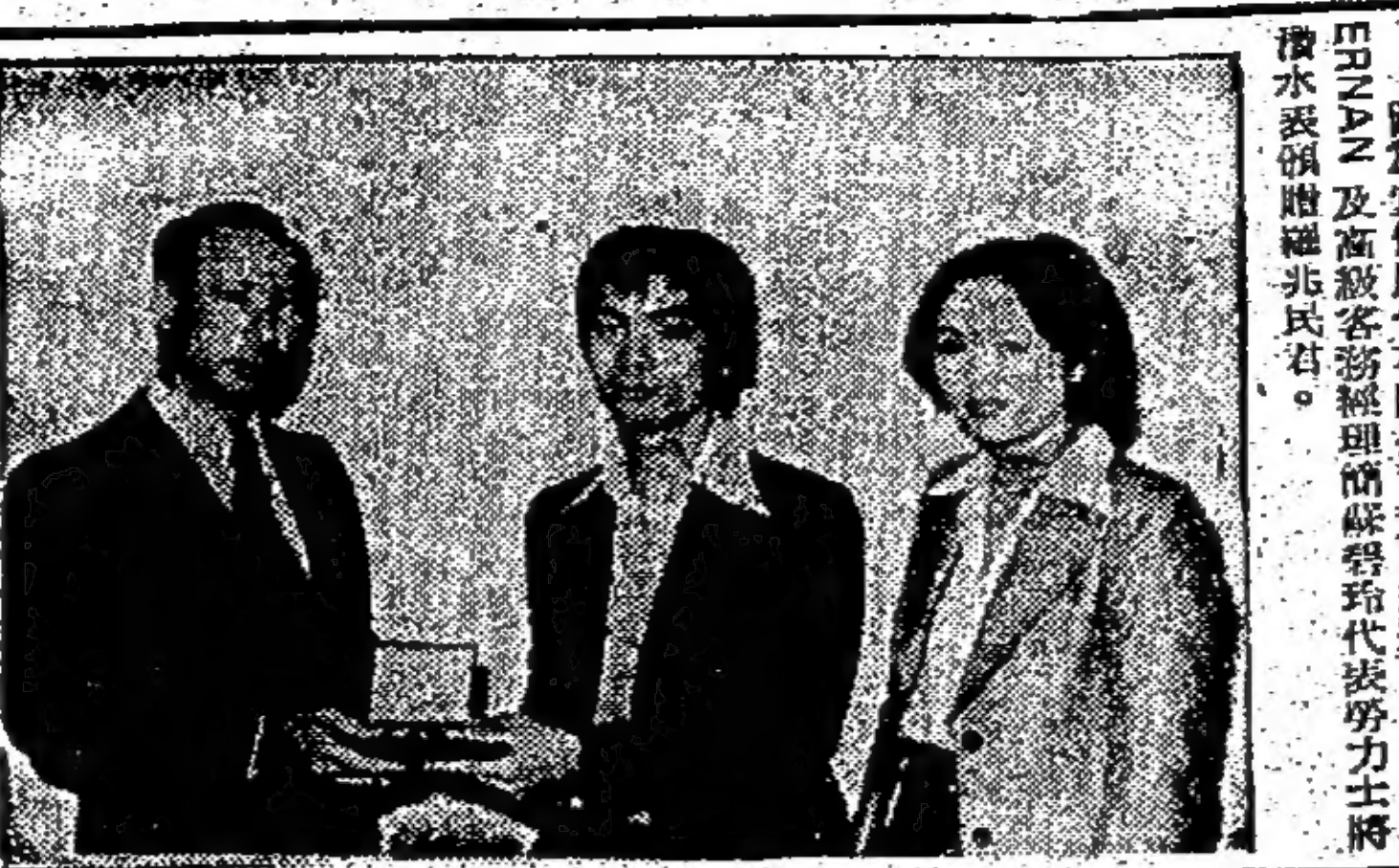
編排風格新穎

本會定於十二月二十五日舉行聖誕晚會，歡迎各界人士參加。

本港新聞

度幅利盈廠造製 降下季三第
製利廠三第季來福 投資新元五廿至
製利廠三第季來福 投資新元五廿至

度幅利盈廠造製 降下季三第
製利廠三第季來福 投資新元五廿至
製利廠三第季來福 投資新元五廿至



頭獎獲努力士潛水表 深深深問答遊戲揭曉

半島免費遊埠抽獎 十九日假總行舉行
本港人士每逢遊埠，無不經過半島酒店，該酒店為答謝各界人士之厚愛，特於本月十九日假總行舉行抽獎，屆時將有豐富之獎品，歡迎各界人士踴躍參加。

推出多個巨型節目 播映時間重新安排
電視十二月份節目大改勢
電視十二月份節目大改勢

獨力迎戰邵氏連環攻勢 金漢在台吐氣揚眉 新紅樓夢全省奏捷
金漢在台吐氣揚眉 新紅樓夢全省奏捷



金漢在台吐氣揚眉 新紅樓夢全省奏捷

核戰大災難 音啊設備有新猷 使觀衆有真實感
核戰大災難 音啊設備有新猷 使觀衆有真實感

核戰大災難 音啊設備有新猷 使觀衆有真實感

梁淑莊為追族親離新裝 李麗愛情失意飛日散心
梁淑莊為追族親離新裝 李麗愛情失意飛日散心

溫柳媚重獲愛情心歡暢 王偉庭克復洗手間遇鬼
溫柳媚重獲愛情心歡暢 王偉庭克復洗手間遇鬼



溫柳媚重獲愛情心歡暢 王偉庭克復洗手間遇鬼

觀梅雜記 (三) 了了了
觀梅雜記 (三) 了了了

觀梅雜記 (三) 了了了

張明玉來港渡假 最近傳與宋存善相好 她指這是捕風捉影之說
張明玉來港渡假 最近傳與宋存善相好 她指這是捕風捉影之說

黃淑儀掛念兒女將返港 鳳凰女主持女人妙到極 徐小明廿四小時拍家魔 李善新馬仔聖誕派禮物
黃淑儀掛念兒女將返港 鳳凰女主持女人妙到極 徐小明廿四小時拍家魔 李善新馬仔聖誕派禮物

中區聘請
中區聘請

中區聘請
中區聘請

5-221583

社團籌辦聖誕活動

何文田區十七辦遊藝同樂日

藍田區辦聖誕飾物設計比賽

【本報訊】九龍區各界社團，為慶祝聖誕節，特舉辦多項活動。何文田區十七個社團，將於本月十七日（星期日）下午二時至四時，在何文田區中心舉行「聖誕遊藝同樂日」，屆時將有各種遊藝表演及抽獎活動。藍田區則舉辦「聖誕飾物設計比賽」，歡迎區內各學校及社團參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「聖誕聯歡會」，將於本月二十日（星期三）晚上七時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的歌舞表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「聖誕聯歡會」，將於本月二十日（星期三）晚上七時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的歌舞表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「聖誕聯歡會」，將於本月二十日（星期三）晚上七時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的歌舞表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「聖誕聯歡會」，將於本月二十日（星期三）晚上七時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的歌舞表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

【本報訊】由多個社團聯合籌辦的「聖誕聯歡會」，將於本月二十日（星期三）晚上七時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的歌舞表演及抽獎活動，歡迎各界人士參加。此外，多個社團亦分別舉辦聖誕聯歡、茶會及義賣活動，以表慶祝。

楊善深的世界



楊善深為現代名家，作品多為山水、花鳥、人物，尤擅畫虎。此次展覽展出其近年作品，包括多幅大型虎圖，氣勢磅礴，栩栩如生。展覽地點：九龍會議中心。展覽時間：即日起至十二月二十日。

美琪夜總會

九龍德興街九至十號五樓
裝飾華貴·環境優雅·代客泊車

名歌星主唱 BALDINE ALANO 十人菲律賓大樂隊伴奏
年青貌美小姐陪酒陪舞
營業時間：晚九時至凌晨四時 (9:00pm-4:00am)
每張4.60·5.60

香港保護兒童會

本會為保護兒童，特設「兒童保護中心」，為兒童提供安全、健康的成長環境。本會亦提供多種社會服務，包括青少年輔導、家庭支援等。歡迎各界人士垂詢及參加。

福順樓

元朗 安樂路233地段
(近福康商場)
現貨六層新式洋樓
首期數千·月供數百
元朗新發展區，鄰近巴士站，交通方便。
地盤面積：12-782076

和豐工業大廈

葵涌 打磚坪街58-76號
(近打磚坪地鐵站)
租全廉宜
三樓：面積41,280呎
六樓：面積57,285呎
(可分細單位，歡迎面洽)
每平方呎負重150磅
樓底高度12呎半

沙田地王

海輝工業中心
已有入伙紙
現貨工廠 平通港九
交通方便 工源充足
(每單位2100餘呎)
特價租售
5-229162
12-620430 (地盤)

日本塑膠機械展覽會

地點：新界葵青區大埔道三六四號
主辦：日本塑膠機械輸出促進會
贊助：香港中華總商會、香港塑膠業廠商會、香港塑膠機械輸出促進會
日期：一九七九年十二月九日至十六日
時間：每日上午十時至下午六時止
歡迎參觀·展出者廠名及機械種類：
株式會社 山城機械製作所
株式會社 山口製作所
山本七二一株式會社
濱崎產業株式會社
荒木機械株式會社
森田機械株式會社
保持城市清潔·請勿亂拋垃圾。

全威工業大廈

2期
單邊廠王 光猛通爽 工友集中
每層四伙 二千六呎 十年付款
鷹君集團
香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤直達 假期照常辦公 電話：12-262930

開辦訂位包機服務
促進國內旅遊事業

[illegible]

那加馬河與亞齊一條
由密什里河與亞齊
那加馬河與亞齊一條
由密什里河與亞齊
那加馬河與亞齊一條
由密什里河與亞齊

約行廿三公里
約行廿三公里
約行廿三公里
約行廿三公里
約行廿三公里
約行廿三公里

在四張二頁

尚有航訊刊

本公司開辦以來
新開航線 印航線
巴公司開辦以來
新開航線 印航線
巴公司開辦以來
新開航線 印航線

大英 三三五七
巴拿馬 三三五七
日新 三三五七
中國 三三五七
中華 三三五七
比航 三三五七
加航 三三五七

印度 三三五七
星洲 三三五七
香港 三三五七
環球 三三五七

船名 三三五七
船名 三三五七
船名 三三五七
船名 三三五七

[illegible]

輪 M.S. SYRIE
 日抵港 四日開行
 士多德、聖周安、喜
 京士頓、西班牙港、
 CRISTOBAL, COLON,
 MA CITY, BALBOA,
 JUAN SANTO DOMINGO
 的及 的及 的及 的及
 港北內角登及龍港登貨
福來輪船公司
 中國康樂大廈21樓
 電話 238181 (十枝)
 理：麥達初父子公司
 電話 262071 (二十枝)

箱碼頭及彩虹樓記
 箱碼頭發滿
普運船貨 開行
 日 12月15日 12月18
 日 12月21日 12月24
 日 12月26日 12月28
 直航：新嘉坡、暹羅、
 或直航、列提頓。
日貨貨 12月26日開
 KINGTON.
日貨貨 1月5日開
★A34泡落貨
 A. PUJANA, &
 日貨貨 12月17日開



映戲場五天今

凱聲 紐約

三預售 座定即請 錄就朽年六影雄高行譽司爾瑪新
！鉅成不十理霸梅美發榮公國藝

之樂電片不寶壇敢百百分娛影動最製大最偉
高價影不看！之誇！百樂之性片的轟作的偉
！值娛知此 現影 之性

！活理荷，活理荷

芒萬，於明 尼路 奇羅 慧姬 桃奇 鍾冰 司施 眞佛
！丈放天星 麥烈 拔麗 麗勒 歌花 瑞基 烈雅
光射上多 當特 雲絲 絲基 羅士 利提
聯合大演 奴嘉 來李 寶福 比亞麗利

HOLLYWOOD, HOLLYWOOD!

MGM

！紛繽彩七！舞妙歌曼



<p>銀江 珠冠 金聲 新方 東門 金地 藏油 星福 星恒 華龍 光新 慶普 平太 泰國</p> <p>映戲院兩天今 開天想妙 財橫發</p>	<p>映戲天今 狐蝠</p>	<p>映戲天今 狐蝠</p>	<p>映戲天今 狐蝠</p>	<p>映戲天今 色黑 夜譚聖</p>	<p>映戲天今 鳴鳳雄 記紅再 梅世</p>
<p>映戲天今 農意春</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>
<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>
<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>	<p>映戲天今 大盛場五日即 若離即</p>

港九影院聯合廣告

皇牌大片
 不同凡响
 今天五場
 訂座從速

斯倫 泰倫
 代英傑作

滿
 片一銀
 演片金
 大剛

龍虎群英

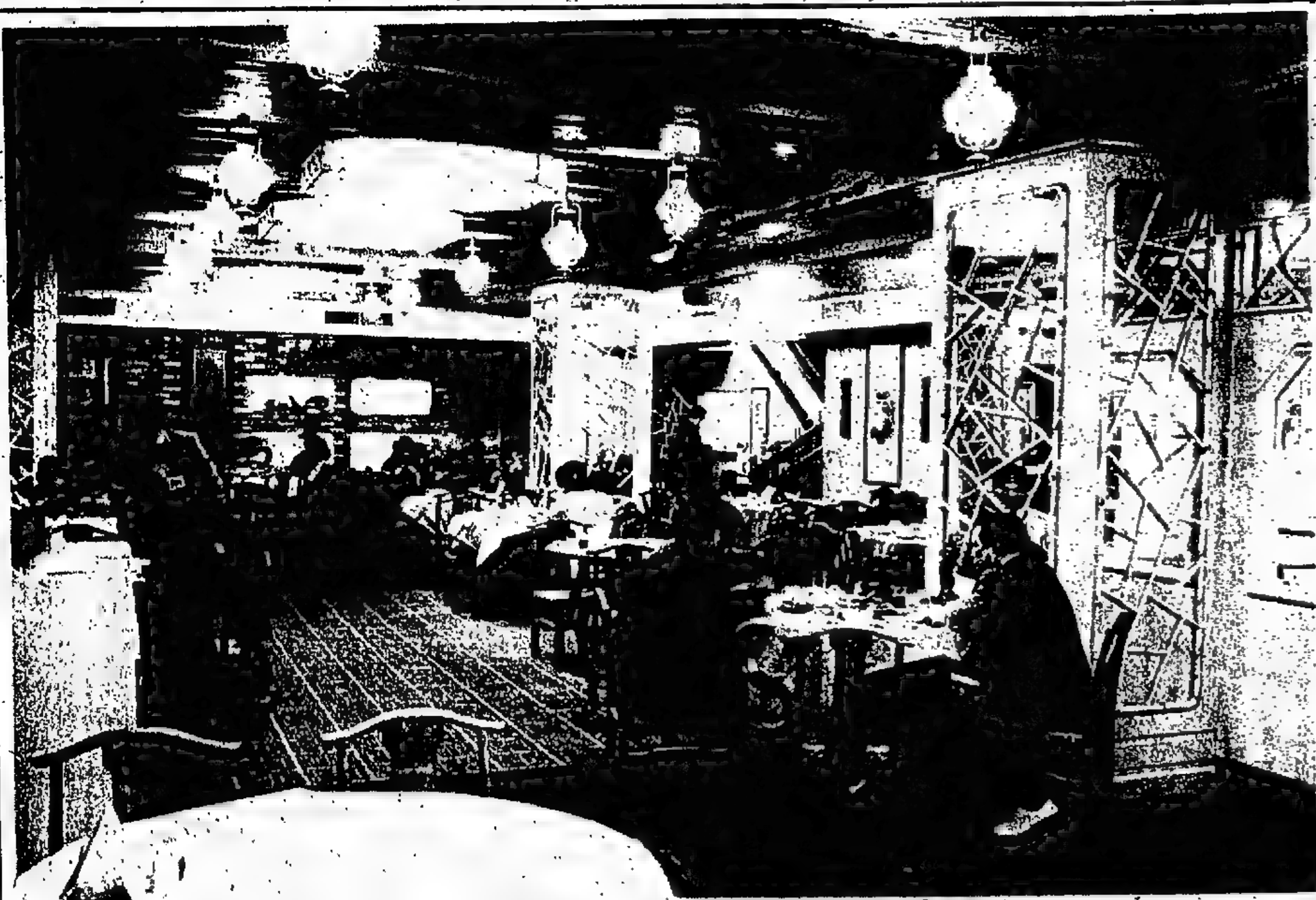
海運百樂

影片製大「龍比巴」

羅拔 杜曼
 主演
 導演
 編劇
 監製

精金

D SUN

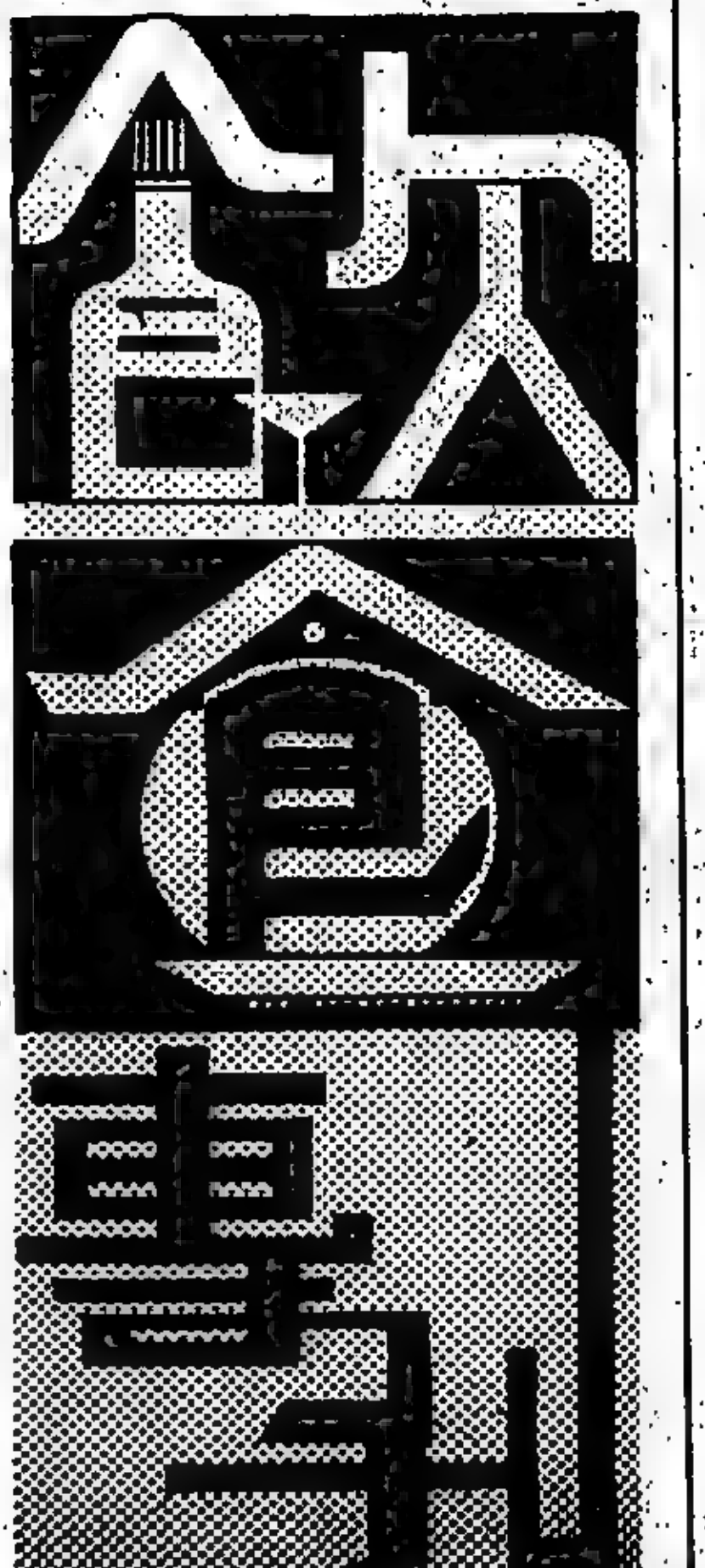


醉香居經全面改革，煥然一新，別具風格。

部菜酒店酒敦彌下屬團集通海陸 業復工竣修裝居香醉



慶賀貴之感遇舒有人令，新清雅高飾裝



美酒佳饌來共享 醉香居



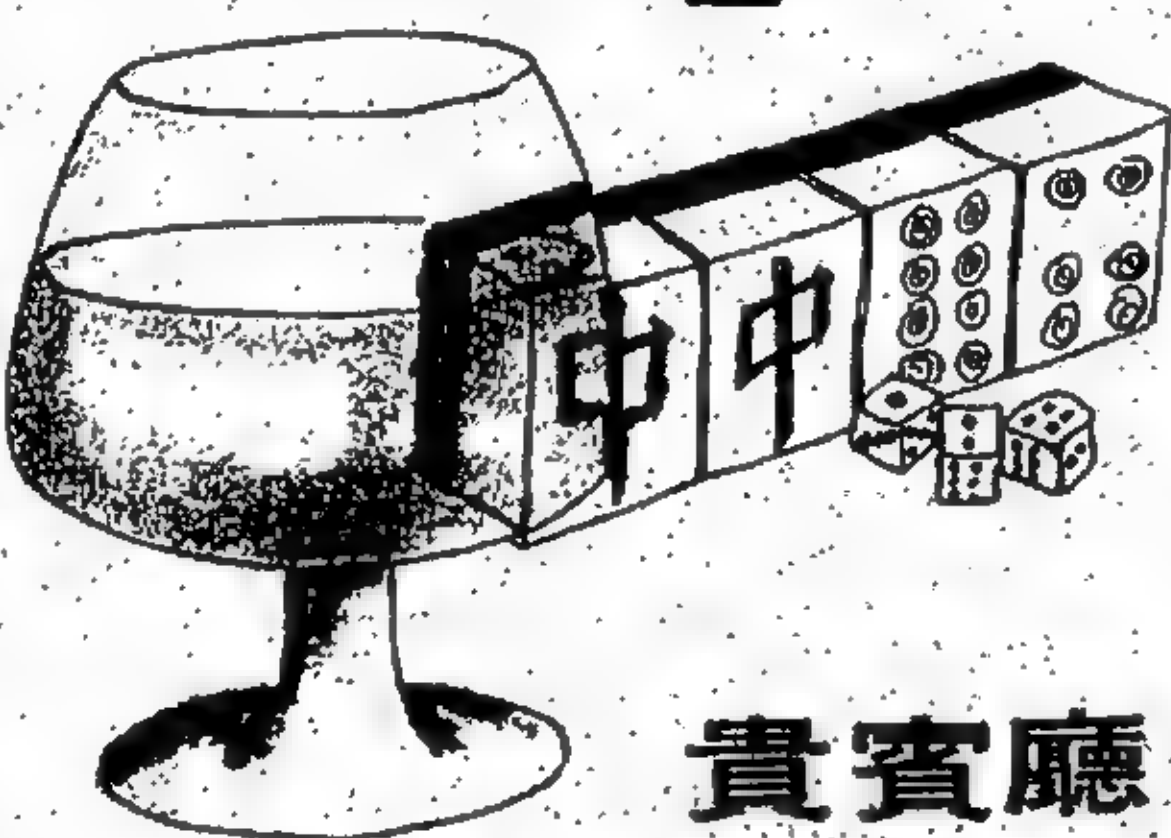
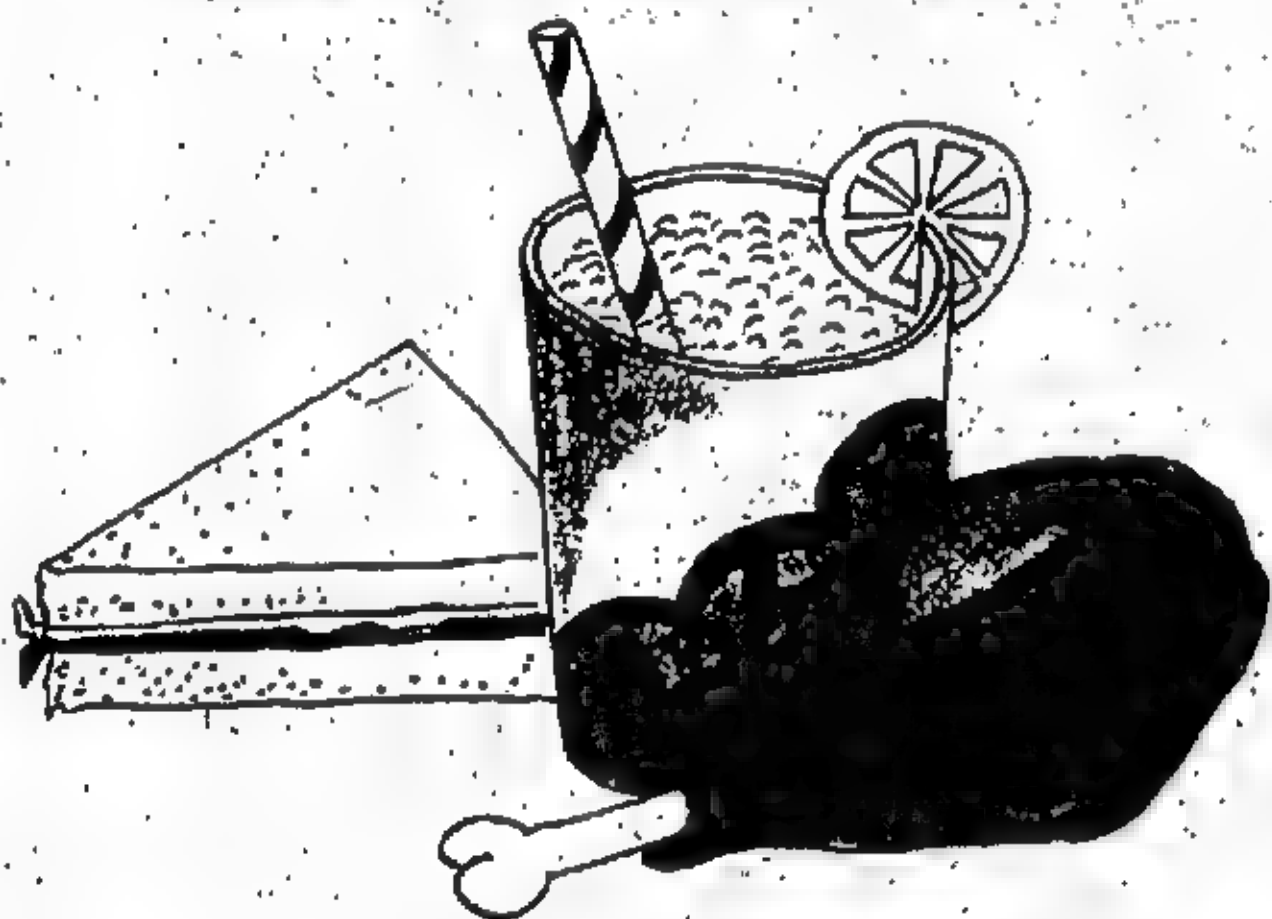
彌敦酒店地下醉香居 裝修完竣經已復業

為慶祝醉香居復業及多謝各界愛戴，新近復業期內，各熟客可獲設於醉香居內之免費貯酒櫃及鎖匙，名額有限，敬請盡早光臨領取。

彌敦酒店：九龍彌敦道378號 電話：3-885141(20線)

快餐店

地下快餐店，冷熱飲品，飯盒快餐，精美小食。

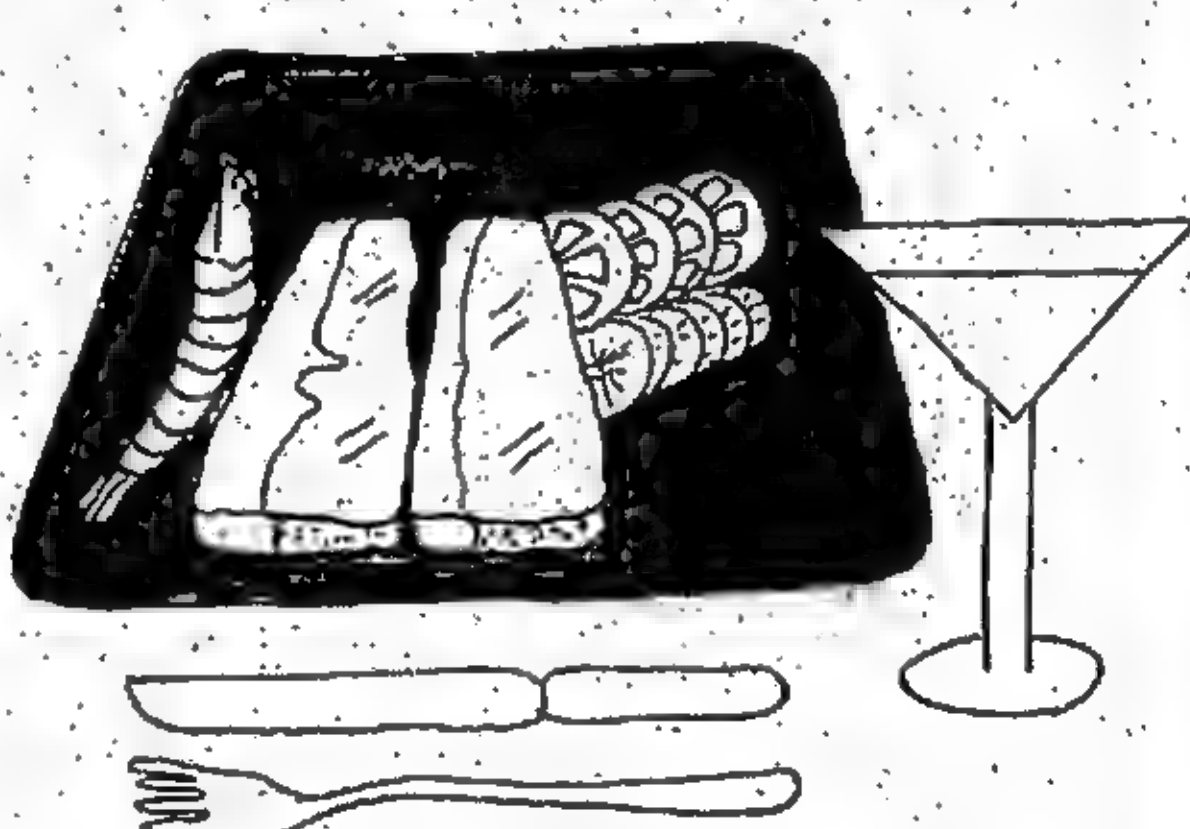


貴賓廳

七樓貴賓廳，全層樓房，最新裝飾，舒適大方。

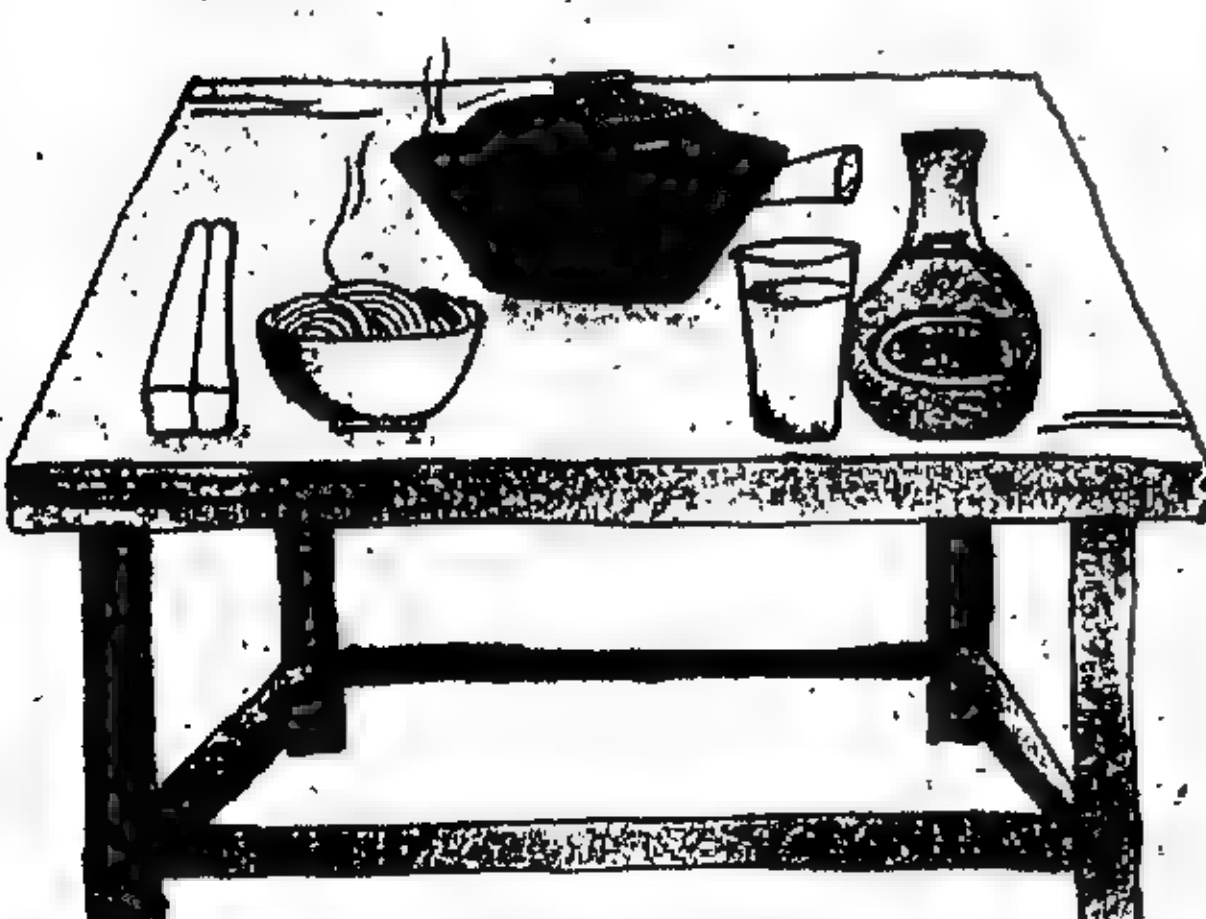
嵩雲廳

十六樓嵩雲廳，冷熱飲品，歐美西菜，樣樣齊備。



地茂館

地庫地茂館，地茂九大簋，家鄉地道菜，樣樣俱全。



地茂館由本月十九日至廿四日舉行中國名酒展覽，凡光顧午茶及晚飯，一律贈飲人和悅老酒莊紅牌雙燕及糯米酒。



二、三、四樓酒菜部，壽筵喜酌，雀局宵夜，早午茶市。

夜總會

六樓夏瑤夜總會，一流樂隊，歌視紅星，節目精彩。



陸海通有限公司屬下機構

延年置業按揭有限公司・上水置業有限公司・六國企業有限公司
香港企業有限公司・彌敦酒店・容龍別墅・六國飯店・夏蕙小廚
夏蕙粵菜總匯・夏蕙食品店・皇后戲院・皇都戲院

彌敦酒店萬包羅 飲食世界為你開

彌敦酒店，位於九龍彌敦道378號，佔地三萬餘呎，建築宏偉，設備完善，交通便利，環境優雅，是各界人士聚會、宴會、娛樂之理想場所。酒店內設有各式餐廳、酒吧、舞廳、遊戲室等，應有盡有，無任歡迎。

菜道地鄉家館茂地 意隨儉豐全俱樣樣

地茂館，位於彌敦酒店地下，提供地道家鄉菜餚，樣樣俱全，價格低廉，歡迎光臨。本館特聘名廚主理，選料上乘，烹調精湛，色香味俱全，是您聚餐、宴會之首選。

一所完美的酒店

彌敦酒店，集住宿、餐飲、娛樂於一身，是您商務、休閒之理想去處。酒店房間寬敞明亮，設施齊全，服務周到，價格公道。此外，酒店還設有各種娛樂設施，如舞廳、遊戲室等，讓您盡情享受。歡迎各界人士光臨。

中午食飲也真是一

彌敦酒店，提供各式精美午餐，環境優雅，服務周到，是您商務、休閒之理想去處。酒店房間寬敞明亮，設施齊全，服務周到，價格公道。此外，酒店還設有各種娛樂設施，如舞廳、遊戲室等，讓您盡情享受。歡迎各界人士光臨。



角一精茂地的香古色古

飲食

香港人口福不淺 冰島鱈魚運港銷

香港人的食慾，隨著經濟的起飛，正由「填鴨」轉向「海鮮」，而冰島鱈魚，正是其中一種最受歡迎的「海鮮」。

冰島鱈魚，原產於北歐冰島，其肉質細嫩，味道鮮美，且含豐富蛋白質，是營養豐富之食品。冰島鱈魚，在冰島當地，一向是受人歡迎之食品，其肉質細嫩，味道鮮美，且含豐富蛋白質，是營養豐富之食品。

冰島鱈魚，在冰島當地，一向是受人歡迎之食品，其肉質細嫩，味道鮮美，且含豐富蛋白質，是營養豐富之食品。



西德貿易有限公司總經理周廣平手持兩條冰島鱈魚，他打算把這種美味可口、營養豐富之冰島鱈魚介紹給港人。

本港各類洋酒產品 拔蘭地銷量佔首位

在港銷售各類洋酒中，拔蘭地（V.O.）的銷量佔首位。拔蘭地，原產於法國，其酒質純正，味道醇厚，且含豐富酒精，是社交場合之首選。

拔蘭地，原產於法國，其酒質純正，味道醇厚，且含豐富酒精，是社交場合之首選。

拔蘭地，原產於法國，其酒質純正，味道醇厚，且含豐富酒精，是社交場合之首選。

金冠大酒樓

我國昔帝皇時代凡皇室飲食服飾唯下公大臣爵侯之府方能享受
雖富饒黎庶不能躡等逮及滿清皇朝之飲食尤見精研滿漢筵席山珍海錯駢羅方丈豪華氣派為庶民祇能作海外仙山之想矣

金冠大酒樓有鑑於此特將昔日滿漢全筵去粗存精首創「新滿漢」筵席以爲現代各界仕女享用選料盡屬奇珍烹調則由富有經驗廚師精製且取價從廉每席（二食）祇售四百五十元（三食）伍千伍百元此價等於滿漢全筵十分之一至桌上器皿特用金銀製年製造價比連城鐘鼎食等如常享宴客自用保必獲滿意幸垂注焉

最佳選料
最高享受

創首新滿漢筵席

兩大熱菜

- 1 加官晉爵 2 百鳥朝鳳
- 3 紅燒大裙翅 4 紅燒大生翅
- 4 正式四頭網鮑片
- 5 大紅乳豬全體
- 6 巧製熊掌羹
- 7 靈芝燉仙鶴
- 8 清蒸海上魚王
- 9 妙製金冠飯
- 10 高湯蝦子麵
- 11 椰盅燉銀耳

下如譜菜
特製美點
合時生果
看果京果
足十四位用
奉送百子桃飽

羊城酒家

炒得妙·製作精
小菜點心有得頂
講實際·用料正
壽筵喜酌到羊城

九龍太子道一五二號 營業部電話：3-800456 3-800118
九龍旺角通菜街127至129號 電話：3-969778 3-969762

新羊城酒樓

請來羊城

飲食專欄編輯陳非先生話：
“我認爲蜂巢大三星拔蘭地酒質好，又夠香醇，仲好抵飲添！”

蜂巢大三星，百餘年來屢獲無數國際性榮譽獎牌，爲各地酒店及飲食業權威人士一致讚賞。

粒粒都係天皇巨星
法國蜂巢大三星

荔景酒樓

正宗粵菜
名廚主理
價廉物美
選料上乘

早午茶市
晚飯宵夜
雀局遺興
喜酌壽筵

華麗禮堂
貴賓廳房
筵開百桌
歡迎預定

合時食譜
煲仔小菜
增設精美
客家名菜

地址：九龍荔景邨
電話：三·七三三六七二

幸運年酒樓

銅鑼灣禧街一號
(豪華戲院對面)
電話：5-755003 5-796663

特價乳豬翅席
每桌三百五十元起

酬賓雀局菜
每拾一佰元

鑽石酒家

DIAMOND RESTAURANT GROUPS

地址：總店：
香港德輔道中二六七至二七五號
龍記大廈
電話：五·四四四七〇八

中區分店：香港皇后大道中九十號
電話：五·二三一二八二

灣仔分店：灣仔洛基道四八三號
電話：五·七六五四〇三

九龍分店：西洋菜街二十六至三十六號
電話：三·八四七八七〇

烹調食物得法
小菜勝過佳饌

[illegible][illegible]

大排檔別具風味
廣東小菜美味濃

[illegible]

香港柴灣連城道四至十二號

早午茗茶
精美點心
晚飯宵夜
明爐燒烤
社團議會
雀局消遣
喜筵壽誕
豐儉隨意

營業部電話：五七一三三一
式樓電話：五七三六〇六
五七三六四七
五七三五九九

喜筵壽酌 富麗堂皇

貴賓廳房
請客第一
晚飯應酬
撚手小菜

每日下午二時半
至六時即叫即製
仿舊京點

今天五天獻映


愛人唔制!

兒童不宜觀看

愛人奉召入宮
侍寢，如何是
好？潛入禁宮
先嘗禁果？

空前禁宮侍寢
奇妙春色無邊
空前艷女受訓
精彩主上恩賜
！大開！龍種含胎
眼界僧寺偷情
多多姿！法師宮娥
！多采！妃嬪爭春
！多采！大窺動武
！多采！偷窺出浴
！多采！眼皮供養

LOVER, I DON'T WANT!



威立公司榮譽發行

色情浪漫性感大片！

小川節子 英俊小生 西川洋一 合演

！眼養！胆大！艷香



新 快 樂
都 樂 聲

影壇鬼才：
第二週！今天五場
波蘭斯基
自編自導
自演傑作
美艷女星：
莎蒂·戴
朗

妖捉師天

無字架！失威風！高夜！棺材！操兵！吸精！月華！飽囉！凡！人！血！液！百看！不厭！名片！幸勿！錯過！

"THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS"



自一 吸血 殭屍 一 來最 驚心 忱目 奪魄 勾魂 之作

九龍普慶戲院 今晚隆重公演

鳳鳴麟至

任劍輝
白雲仙

十五號起
一連七天
龍劍笙
梅雪詩
梁醒波
朱少坡
靚次伯
言雪芬
任冰兒
朱劍丹

記梅紅杏

日場：一點半
 夜場：七點九
 劇名：烈壯
 劇務：葉紹德
 作曲：朱紹明
 票價：六元至十四元
 (價同夜日日)
 免致向隅。請早購票。

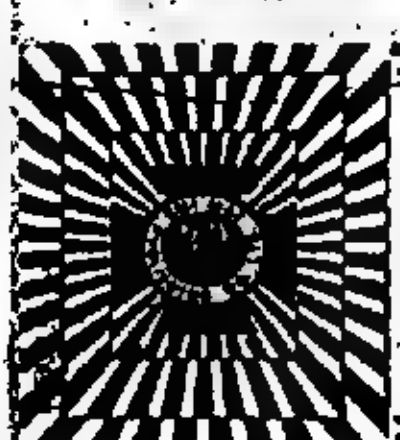
消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱華僑日報

委員會，協助外來人士投資新界。

委員會，協助外來人士投資新界。

橋花野

育教僑華

學能推理練習專欄
智慧社主編

世界歷史(十) 胡應亮

HISTORY (10)

Philip Y. L. Woo

Explain what is meant by Fascism. Show how Mussolini came to power in 1922.

Outwardly, Fascism is a dictatorship with absolute power concentrated in a dictator or a small military clique that enforces strict control on almost all aspects of life by whatsoever means. In a way, it is therefore both authoritarian and totalitarian. Basically, Fascism is the name of a state of belief or even a political attitude which puts the nation-state or the race, its power and growth, in the centre of life and history. For the exclusive interests of the nation, it disregards the individual and his civil liberties and rights. In politics, it is a single-party state, paternal and autocratic, with strict regimentation of all aspects of national life. Socially, class differences have been denied, the individual has ceased to exist, and social solidarity is complete under the state. Economically, free enterprise is put to an end, and economic life is subject to state supervision though private ownership and property are still permitted. Fascism in its beginning was not a doctrine and had no clearly elaborated program, but it was dominated by a definite attitude of mind which exalted the fighting spirit, ultra-nationalism, ruthlessness and action, and demanded total obedience and discipline. It rejects all ethical motives as weakening the resoluteness of the will. War is regarded as beneficial struggle, and violence is admired. Fascism aims at defending the nation against the external threat of capitalist powers through a combination of economic self-sufficiency, authoritarianism at home and imperialist expansion abroad. It aims at destroying the internal threat of Communism and setting up a rival "revolutionary" movement to replace it. Fascism is therefore both anti-democratic (or anti-capitalist) and anti-communist. As a form of political, social and economic organization, fascism is characterised by forcible suppression of dissent, active large-scale propaganda that cultivated loyalty toward the state and the leader, expansion of the field of government to all spheres of life, and racial intolerance.

Mussolini's rise to power was quick. Whereas in 1922 he became the Italian prime minister, he was practically unknown in the political circle 3 years earlier, in 1919. Circumstances combined with his own ability to favour him, however. Although Italy's war-effort contributions to the First World War were considerable, she thought she was not accordingly and fairly rewarded by the Allies, who even looked down upon her. Anyway, Italy had always been sensitive to international prestige ever since 1870. That her unification was achieved largely by foreign interventions left her with sense of shame, a national inferiority complex. After 1919, therefore, the public blamed the Allies for their arrogance and the liberal politicians in Rome for

their cowardice. Soon, Mussolini seized upon this force of nationalism and loss of identity and made use of them fully to his advantage.

After the War, Italy was confronted with both economic difficulties and chronic political instability. The cost of the war was high, and the return of a war-time economy to a civilian one was difficult. In less than 2 years, 2½ million disbanded soldiers returned home and found themselves jobless. Then, mad inflation added to their and all Italians' distress. Between 1919 and 1921 the cost of living rose by more than 50%. The government, however, failed to tackle these problems. Humiliated internationally, the regime was unpopular domestically, as indeed it had always been so since 1870, due to its serving only business interests and the propertied class. In 4 years, there were 5 governments. Still, they worked only because of corruption and other parliamentary malpractices. Italy's entry into the First World War had contributed greatly to the political consciousness of her masses and her soldiers. Such patriotic but immature political forces were not what the corrupt and traditionalistic government could manage.

These forces formed the early fascist members in Milan in 1919. Some belonged to the "black troops", who had fought for the government in the war but who could not adjust themselves to civilian life after it. Some were youngsters, emotional and patriotic. The fascio, as each of these groups was called, advocated a strong foreign policy and resorted to violence in struggling for wider political rights and better working conditions. Under Mussolini, they expanded quickly and in 1921, the National Fascist Party was founded. But in the coming national election, only 22 seats were won. Instead of staying inside the parliament to get votes, the fascists were determined to stay outside it to struggle for power.

Meanwhile, owing to economic sufferings and political impotence, disturbances and strikes by workers were widespread, especially in Northern Italy, where the wave of Communism was particularly high. "Sit-ins" (peaceful protests by occupying factories) were held. It was widely believed that these disturbances were attempts at seizure of power by the Communists under the direction of the Russian Bolsheviks. Consequently, the fear of Bolshevism was strong. Mussolini was quick to make use of it to alarm the propertied class cunningly. Fascist bands (squadre) were formed to attack offices of left-wing newspapers, trade-unions and Catholic unions, with the financial support of the landowners and capitalists, the propertied classes which intended to punish the rebellious lower classes and fight Socialism through the fascists. Fascists toured the country in trucks provided by the industrialists, stopping now and then to beat up socialists on the street, while the local police just watched. In view of the liberal government's ineffectiveness, Fascism represented law and order and was regarded as the only alternative to anarchy. Many liberal newspapers turned a blind eye to fascist attacks on socialists. Threatened by capitalist exploitations from above, the lower middle-class was equally fearful of Bolshevism from below, which would cancel its middle-class status. A sense of insecurity was created. Therefore many of its members joined the fascists whose activities increased rapidly. In 1921, the popularity

of the fascists tempted the government to try to bring them into the parliament, both to prevent the fascists from threatening itself and to strengthen popular support which the government needed badly. The upper bureaucracy and aristocratic circles believed, wrongly, that they could control Fascism and tame it in time, even though it came to power. The queen mother was actively pro-fascist herself. Even the Pope and the Italian intellectual tolerated Fascism.

Emboldened by all this, Mussolini attacked and captured Milan, Italy's richest city, in 1922. Not wishing to enter the government as junior members, the fascists and Mussolini tried to threaten the government by force so that they could obtain the top-level power. Hence the March on Rome. At first, the professional politicians were determined to fight. Their king, Victor Emmanuel, however, backed out in the last minute. Mussolini, who stayed in the north, was thus invited by him to come down to Rome to form whatever ministry Mussolini saw fit. The shallow democratic tradition of Italy and the lack of unity among the political parties failed to prevent such a transfer of power, which, to be sure, took place outwardly according to constitutional form. The March on Rome was therefore hardly a revolutionary seizure of power. The government surrendered at a mere threat, and Mussolini was the prime minister then.

附加數學(十) 岑俊彦

Add. Maths. (10)

Solutions to Exercise 5

1. (a) L.H.S. =

$$\begin{aligned} &= \sin x + \sin y + \sin z \\ &= \sin(x+y+z) \\ &= (\sin x + \sin y) + (\sin z - \sin(x+y+z)) \\ &= 2\sin \frac{x+y}{2} \cos \frac{x-y}{2} \\ &\quad - 2\cos \frac{x+y+z}{2} \sin \frac{x-y}{2} \\ &= 2\sin \frac{x+y}{2} \left(\cos \frac{x-y}{2} - \cos \frac{x+y+z}{2} \right) \\ &= 2\sin \frac{x+y}{2} \left(2\sin \frac{2x+2y}{4} \sin \frac{-2y-2z}{4} \right) \\ &= 4\sin \frac{x+y}{2} \sin \frac{2x+2y}{4} \sin \frac{-2y-2z}{4} \\ &= R.H.S. \end{aligned}$$

(b) L.H.S. =

$$\begin{aligned} &= \cos 2x + \cos 2y + \cos 2z + 1 \\ &= 2\cos^2 x + 2\cos^2 y + 2\cos^2 z + 1 \\ &= 2\cos^2(180^\circ - (x+y)) + 1 \\ &\quad + 2\cos^2(x+y+z-180^\circ) \\ &= 2\cos^2(x+y) + 2\cos^2(x+y+z) \\ &= 2\cos^2(x+y) + 2\cos^2(x+y) \\ &= 4\cos^2(x+y) \\ &= 2\cos(x+y) \cdot 2\cos(x+y) \\ &= 2\cos(x+y) \cdot 2\cos(x+y) \\ &= 4\cos^2(x+y) \\ &= R.H.S. \end{aligned}$$

(c) L.H.S. =

$$\begin{aligned} &= \cos^2 x + \cos^2 y + \cos^2 z \\ &= \frac{1}{2}(1 + \cos 2x) + \frac{1}{2}(1 + \cos 2y) \\ &\quad + \frac{1}{2}(1 + \cos 2z) \\ &= \frac{3}{2} + \frac{1}{2}(\cos 2x + \cos 2y + \cos 2z) \\ &= \frac{3}{2} + \frac{1}{2}(-4\cos x \cos y \cos z) \\ &= \frac{3}{2} - 2\cos x \cos y \cos z \\ &= R.H.S. \end{aligned}$$

2. (a) $2\sin x \cos x + \sin^2 x - 1 = 0$

$$\begin{aligned} &2\sin x(1 - \sin^2 x) + \sin^2 x - 1 = 0 \\ &2\sin x - 2\sin^3 x + \sin^2 x - 1 = 0 \\ &2\sin^3 x - \sin^2 x - 2\sin x + 1 = 0 \\ &2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0 \end{aligned}$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2\sin^3 x - 2\sin x + 1 - \sin^2 x = 0$$

$$2(1 - \cos^2 x) - \cos x - 1 = 0$$

$$(2\cos x - 1)(\cos x + 1) = 0$$

$$\therefore \cos x = \frac{1}{2} \Rightarrow x = 60^\circ, 300^\circ$$

$$\text{or } \cos x = -1 \Rightarrow x = 180^\circ$$

$$\therefore x = 60^\circ, 180^\circ, 300^\circ$$

$$\text{Ans.}$$

$$(c) \tan^2 x - \tan x + \sqrt{3} = 5 \tan x$$

$$\tan^2 x - \tan x + \sqrt{3} - 5 \tan x = 0$$

$$\tan^2 x - 6 \tan x + \sqrt{3} = 0$$

$$(\tan x - 1)(\tan x - \sqrt{3}) = 0$$

$$\therefore \tan x = 1 \Rightarrow x = 45^\circ \text{ or } 225^\circ$$

$$\text{or } \tan x = \sqrt{3} \Rightarrow x = 60^\circ \text{ or } 240^\circ$$

$$\therefore x = 45^\circ, 60^\circ, 225^\circ, 240^\circ$$

$$\text{Ans.}$$

3. (a)

$$\frac{5}{3} \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

$$3 \tan x = 4 + 2 \sec x$$

經濟與公共事務
(九) 孔繁盛Economic and Public Affairs
Supply

Supply depends on scarcity. If there were no scarcity, the word 'supply' would become meaningless.

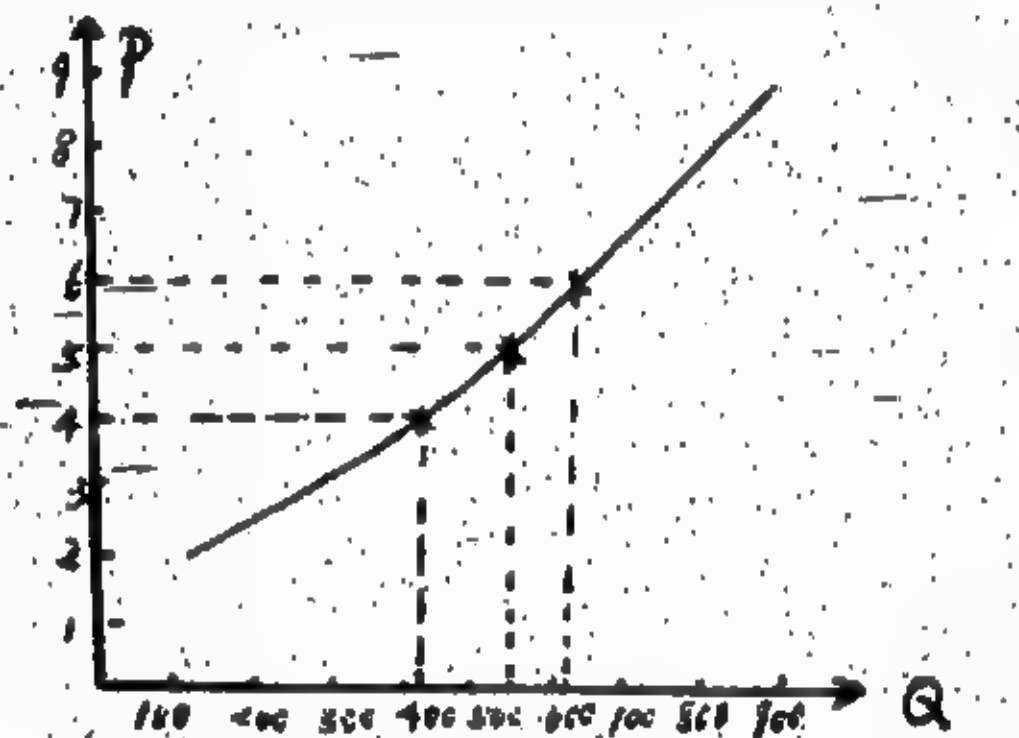
The supply of a commodity over a particular period of time is the quantity supplied at a certain price. For a market supply of a commodity, it refers to the total quantities that would be supplied by all the firms in the market at various prices. In other words, it is the sum of all individual firms' supply at various prices.

The supply schedule of a commodity shows the general phenomenon that the higher the price of the commodity, the more quantity will be supplied. This is called the Law of Supply.

The following table shows the supply schedule of a certain commodity:

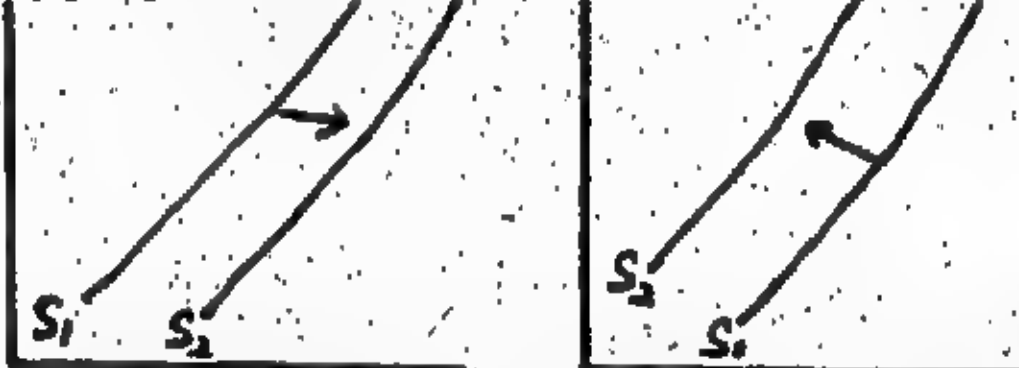
Price	Quantity Supplied
\$4	400 units
5	520
6	630
7	710
8	800
9	890
10	980

We can illustrate the supply schedule of a commodity graphically, showing the relationship between the price and quantity supplied of the commodity. The curve we obtain from the graphical illustration of the supply schedule is called supply curve, as shown below.



A supply curve usually slopes upward from left to right, reflecting the relationship between the price and the quantity supplied of the commodity.

The supply of a commodity may change over time. When the supply curve shifts from left to right, it means an increase in supply. Contrarily, a shift of supply curve from right to left represents a decrease in supply. Both cases can be shown as below.



The factors affecting changes in supply can be explained as follows:

- (1) The cost of production: A rise in the cost of producing the commodity due to some reasons may make some firms leave the industry, thus lowering the supply of the commodity in the market as a whole.
- (2) The technique of production: When there is an improvement of the technique of producing the commodity, the output level will be increased to a greater extent and so increase supply.
- (3) Introduction of advanced machinery: If there were an introduction of advanced machinery, the production of the commodity would be carried out to a greater extent of mass production and specialisation. Production efficiency would result and so increase supply.
- (4) Effects of the weather: In the case of agricultural products, the weather conditions determine the supply of the commodities to a fairly great extent. Any change in weather will make a certain change in supply of the agricultural goods. For example, wheat supply may drop due to bad harvest.
- (5) Effect of taxation: If the government were to impose higher tax on the sale of a certain commodity, the producers would have to bear higher cost of the product. This will make some producers leave the market and so generally will result in a decrease in supply.



四角足球賽今晚開鑼

哥頓堡士鬥香港

戴拿模戰港聯

六時半起政府大球場連演兩場

先師有小球

天就隊拾元

九龍東區小學

遊戲賽圓滿閉幕

少年組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

方士風舞

公開組西

下週足球秩序	
△十八日(星期日)	下午三時三十分
四角賽爭奪第一	大球場
△十九日(星期一)	下午三時三十分
四角賽爭奪第二	大球場
△二十日(星期二)	下午三時三十分
四角賽爭奪第三	大球場
△廿一日(星期三)	下午三時三十分
四角賽爭奪第四	大球場
△廿二日(星期四)	下午三時三十分
四角賽爭奪第五	大球場
△廿三日(星期五)	下午三時三十分
四角賽爭奪第六	大球場
△廿四日(星期六)	下午三時三十分
四角賽爭奪第七	大球場
△廿五日(星期日)	下午三時三十分
四角賽爭奪第八	大球場

第七屆全港公開舞蹈比賽成績美滿	
少年組西	
甲級獎	方士風舞
乙級獎	方士風舞
丙級獎	方士風舞
丁級獎	方士風舞
戊級獎	方士風舞
己級獎	方士風舞
庚級獎	方士風舞
辛級獎	方士風舞
壬級獎	方士風舞
癸級獎	方士風舞

公開組西	
甲級獎	方士風舞
乙級獎	方士風舞
丙級獎	方士風舞
丁級獎	方士風舞
戊級獎	方士風舞
己級獎	方士風舞
庚級獎	方士風舞
辛級獎	方士風舞
壬級獎	方士風舞
癸級獎	方士風舞

少年組西方士風舞	
甲級獎	方士風舞
乙級獎	方士風舞
丙級獎	方士風舞
丁級獎	方士風舞
戊級獎	方士風舞
己級獎	方士風舞
庚級獎	方士風舞
辛級獎	方士風舞
壬級獎	方士風舞
癸級獎	方士風舞

旅行社聯合廣告

聯合增強信心
合作減低成本



菲島註冊 提防影射
聯合經營 增強信心

本團特點

- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助。
- 無微不至、行前、行中、行後均有專人服務。
- 酒店及交通全由本團預定，絕無臨時更改之弊。
- 行程精心策劃，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 經濟豪華享受，四晚不同情調夜總會，當晚生猛海鮮。
- 欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排特別節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富導遊服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途講解。
- 出發前茶點招待。詳述當地一切風土人情。
- 附註：報名前請參閱其他旅行社廣告作一比較。

出發日期
12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29, 31日
(1978年)
1月1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, 16, 18, 19, 22, 24, 25, 28, 30, 31日

特別加班
全足六天
上午出發晚上返港
費用 \$1290
12月16, 19, 20

聖誕加班
A 全程六天 \$1290
12月16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
B 全程七天 \$1290
12月23, 29, 31
1月2, 4

Fiesta Filipina VIA SFL

菲律賓七天特級豪華貴賓團

- 第一天 香港—馬尼拉
下午由香港飛往菲律賓首都馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。
- 第二天 馬尼拉—宿務—肯尼夜總會
乘國內航線往宿務，遊覽萬壽宮、碧山公園、高山族村莊、碧山島等。下午乘馬尼拉—宿務夜總會(民族歌舞表演)。
- 第三天 宿務—馬尼拉—宿務—肯尼夜總會
乘國內航線往宿務，遊覽萬壽宮、碧山公園、高山族村莊、碧山島等。下午乘馬尼拉—宿務夜總會(民族歌舞表演)。
- 第四天 宿務—馬尼拉—宿務—肯尼夜總會
乘國內航線往宿務，遊覽萬壽宮、碧山公園、高山族村莊、碧山島等。下午乘馬尼拉—宿務夜總會(民族歌舞表演)。
- 第五天 宿務—馬尼拉—宿務—肯尼夜總會
乘國內航線往宿務，遊覽萬壽宮、碧山公園、高山族村莊、碧山島等。下午乘馬尼拉—宿務夜總會(民族歌舞表演)。
- 第六天 宿務—馬尼拉—宿務—肯尼夜總會
乘國內航線往宿務，遊覽萬壽宮、碧山公園、高山族村莊、碧山島等。下午乘馬尼拉—宿務夜總會(民族歌舞表演)。
- 第七天 馬尼拉—香港
自由活動，下午由馬尼拉飛往香港。

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團
Manila Garden Hotel
PINES HOTEL

\$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

利華旅運

實惠之假期
華航特選 七天 \$1550
12月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日

聯合歡山滑雪
全港獨家首創全新行程
12月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日

菲律賓 七天 \$1290
12月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日

聯邦

台灣 七天 \$1380
九天 \$1500

菲律賓 七天精選團 \$1290

曼谷芭提雅 六天 \$1499

星馬 11天精選 \$2850

亞旅 JETOUR

菲律賓 七天 \$1290 聖誕加班 22, 24, 26, 27, 12

泰國 五天六天 \$1588 起 逢星期五六 C.I. 免簽證費

台灣 蘇門答臘 \$1050 起 逢星期一、五、六

日本 本州 七天 \$2690 24/12 25/12 14/1

韓國 五天 實惠團 \$1850 25/12 22/2 5/3

日本 九州 七天 \$2680 25/12 (名額有限)

澳洲 澳洲 七天 \$8480 24/12 21/1 4/2 18/3

亞細亞

美國 東南亞 \$7990 出發日期: 12/22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

菲律賓 特級豪華貴賓團 七天 \$1290

泰國 曼谷 實惠團 \$1590

韓國 濟州 實惠團 \$1688

日本 東京 富士山 實惠團 四天 \$2650

台灣 蘇門答臘 實惠團 七天 \$1550 逢週日出發

博覽

菲律賓 七天 實惠團 特價 5-438871 5-438801

韓國 濟州 實惠團 五天 \$1890

台灣 阿里山 實惠團 四天 \$1688

曼谷 芭提雅 實惠團 五天 逢星期五時出發 逢星期五時由台北 回程可自由返台

台灣 阿里山 實惠團 四天 \$1460

台灣 阿里山 實惠團 四天 \$1340

台灣 阿里山 實惠團 四天 \$1550

康泰

台灣 九天 環島 阿里山 \$1730

聖誕 芝蔴城 聖誕 七天 \$1530

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

曼谷 芭提雅 六天 \$1590 逢週六

日本 鹿兒島 九天 \$2980 逢週六

百威

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

吉時吉

韓國 四天 春夏秋冬團 \$1688 逢星期六出發

菲律賓 七天 \$1350 泰國 六天 \$1590

台灣 九天 \$1800 日本 七天 \$2650

菲律賓 七天 \$1290 聖誕加班 22, 24, 26, 27, 12

一帆

正確途徑特價機票

美國 \$1300 台北 \$595

泰國 \$1350 馬來西亞 \$1350

加拿大 \$1400 東京 \$1200

歐洲 \$1750 馬尼拉 \$450

澳洲 \$1550 曼谷 \$950

漢誠

菲律賓 七天 \$1290

台灣 七天 \$1190

台灣 九天 \$1290

出發: 逢星期日

百樂

菲律賓 七天 \$1290

曼谷 芭提雅 六天 \$1550

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

聯美

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

台灣 九天 實惠團 \$1550

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

康達

台灣 四天 \$795

菲律賓 七天 \$1540

韓國 五天 \$1890

台灣 九天 \$1690

菲律賓 七天 \$1290

聖誕加班 22, 24, 26, 27, 12

聯耀

七天 實惠團 菲律賓

馬尼拉—宿務—肯尼夜總會—百勝

飛機來回宿務，馬尼拉—宿務—馬尼拉

馬尼拉—宿務—馬尼拉—宿務—馬尼拉

馬尼拉—宿務—馬尼拉—宿務—馬尼拉

馬尼拉—宿務—馬尼拉—宿務—馬尼拉

捷運

台灣 九天 \$1790

曼谷 芭提雅 五天 \$1599

韓國 五天 實惠團 \$1890

台灣 九天 \$1590

菲律賓 七天 \$1460

聖誕加班 22, 24, 26, 27, 12

新都

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

台灣 九天 實惠團 \$1550

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

華邦

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

假日遊踪

聖誕新春 日本 實惠團 \$2650

本州 七天 實惠團 \$2650

出發日期: 12月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

機票: 東京、富士山、札幌、京都、奈良、大阪

住宿: 豪華酒店、豪華旅館、豪華旅館

交通: 豪華巴士、豪華巴士、豪華巴士

華輝

菲律賓 七天 實惠團 \$1240

台灣 九天 實惠團 \$1550

韓國 四天 實惠團 \$1688

台灣 九天 實惠團 \$1550

菲律賓 七天 實惠團 \$1290

韓國 四天 實惠團 \$1688

榮泰

聖誕節 高級旅遊團

韓國 (日本) 五天 23/12 \$1890

韓國 濟州 實惠團 五天 23/12 \$1890

韓國 濟州 實惠團 五天 24/12 \$1750

韓國 濟州 實惠團 五天 24/12 \$2680

日本 本州 實惠團 七天 24/12 \$2650

菲律賓 實惠團 六天 25/12 \$1350

曼谷 (芭提雅) 五天 24/12 \$1599

台灣 金馬 實惠團 九天 24/12 \$1790

永達

緬甸 曼谷 實惠團 七天 \$2,650

曼谷 實惠團 七天 \$1,890

菲律賓 實惠團 七天 \$1,290

台灣 實惠團 七天 \$1,550

韓國 實惠團 四天 \$1,688

台灣 實惠團 九天 \$1,550

香港假日

歐遊特選 十六天 \$5900

菲律賓 精選 七天 \$1290

日本 六天 \$2380

台灣 六天 \$1550

台灣

台灣 七天 \$1,690

台灣 七天 \$1,790

台灣 七天 \$1,290

台灣 七天 \$1,390

台灣 七天 \$1,490

台灣 七天 \$1,590

美意

台灣 七天 \$1,590

台灣 七天 \$1,690

台灣 七天 \$1,790

台灣 七天 \$1,890

台灣 七天 \$1,990

台灣 七天 \$2,090

寶華

菲律賓 七天 \$1,290

台灣 七天 \$1,550

韓國 四天 \$1,688

台灣 九天 \$1,550

菲律賓 七天 \$1,290

台灣 九天 \$1,550

康年

台灣 實惠團 七天 \$1,550

台灣 實惠團 七天 \$1,650

台灣 實惠團 七天 \$1,750

台灣 實惠團 七天 \$1,850

台灣 實惠團 七天 \$1,950

台灣 實惠團 七天 \$2,050

星輝

菲律賓 七天 實惠團 \$1,390

聖誕 23, 24, 25 出發, 中菜為主

本公司專人同團出發

台灣 阿里山 九天 \$1,750 逢週六

台灣 溪頭 九天 \$1,490 出發

萬事得

曼谷 實惠團 七天 \$1,290

台灣 實惠團 七天 \$1,550

韓國 四天 實惠團 \$1,688

台灣 九天 實惠團 \$1,550

菲律賓 七天 實惠團 \$1,290

韓國 四天 實惠團 \$1,688

駿達

鹿兒島 九州 實惠團 九天 \$2,980

菲律賓 實惠團 七天 \$1,290

曼谷 實惠團 五天 \$1,550

台灣 實惠團 九天 \$1,680

菲律賓 實惠團 七天 \$1,290

韓國 四天 實惠團 \$1,688

宜泰

台灣 阿里山 實惠團 九天 \$1,780

台灣 實惠團 九天 \$1,780

台灣 實惠團 九天 \$1,780

台灣 實惠團 九天 \$1,780

台灣 實惠團 九天 \$1,780

台灣 實惠團 九天 \$1,780

把下列一段話字標爲有兩個90字的短文：

(一) 談話，和作文一樣，有主題，有條理，有層次，有段落，不可語無倫次。寫文章費用心的人說就不太多，偶爾而知道這就缺了點了。寫文章非開門見山，起筆就要緊，炮來得挺放而有力。最常見非常含蓄，就是非常爽直；總之要引人入勝，不同凡響。總統徐公，開口便說天氣好得很，當面不失風趣，往往還說「無聊」或「煩悶」之類，這就叫做幽默。幽默是信手拈來，目的是使老朋友們聽得西面西面，逗得哈哈，上下古今無可談，其間並帶笑罵，只要對方付以哈哈大笑。諷刺們在談吐間既含諷刺，不露聲色，卻又是一種境界。我們幾人幾乎行所能企望得到的。幽默和諷刺不同，幽默者能使人四座生輝，但多少有點難道，諷刺者善言諱拙，但畢竟要招來一個些談話的誤會。

(上期) 加題到：B、B、C、A

(二) 翻譯：
我感覺到惠州嘉祐寺居住，在松風之下散步，喚起我過去，使我感到愉快休息。遙遠多年以前，忽然感到，就在這兒休息又有甚麼不好呢？」於是便像被的在網上走，忽然得到一種解脫的，便是人們都帶着這個遺憾，便在軍戰戰場兵，戰成傷亡，才進會被人歡喜，後是軍戰兵潰退！就是在這樣的時刻下，也不妨嘗試做上一會兒！

刊在 第九期 第二頁	分類廣告	(一) 分類廣告 何事活通	華僑日報 · 分類廣告 · · 專組人材 · 電話服務 ·	◀ 請撥專用電話 賜洽 ▶ H-221583	(二) 分類廣告 何事活通	包辦 包銷 包運貨 台 灣 合法百貨可賺機票 世界各地機票簽證 ◀ 美加澳洲簽證 ▶ 海明威旅遊公司 K958547 K958807 總數道686號紐士生行801室假日照常 歡迎詢問 55-440650 44827	票價機票 成功 旅行公司 紐約中區華埠行大馬路506號 55-440650 44827
------------------	-------------	------------------	--	----------------------------------	------------------	---	---

旅遊介紹
專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截稿)

方便讀者 選擇旅遊

明富 旅遊企業有限公司
 TEL: 3-668272-3

台 灣
 亞里山芝蘭城 九天
 \$ 1290 12月24日及每星期二
 華山雲峰特選 ★ 每星期五 1550

日 本
 (滿洲町) 七天 ★ \$ 2650
 12月24、25、1月10、12月5、6、7日

韓 國
 五天 ★ \$ 1890 每星期二 五日
 四天 ★ \$ 1688

菲 律 賓
 七天 ★ \$ 1290
 12月24、29、29日 1月14、6、7、10日

泰 國
 五天 ★ \$ 1599 每星期五 六出發
 六天 ★ \$ 1680

特快台、菲、泰選及廉價機票
九龍星光行926室

英航假期
歡樂歐洲20天團
包括七個名勝及20城，一流酒
店，中東埃及
日期：3/7-1/2
特價\$6,625

美加十四天豪華團
遊遍威尼，洛杉磯，迪士尼樂園，
聖地牙哥，聖路易城，三藩市，
溫哥華等。
住假日及希爾頓大酒店，
中深美食，免稅店及專人
領隊。
日期：24/12 14/1, 4/2,
18/3, 15/4
特價\$5,990

 <p>韓國四天\$1688 (春夏秋冬超級豪華團) 過遊：漢城、仁川、民俗村、自然農場、臨津閣、華克山莊及果園等名勝。 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>菲律賓七天 \$1177 (特價酬賓團) 過遊：馬尼拉、碧瑤、綠島樂園、大谷地火山百勝遊等地。飛往往返碧瑤，海鮮生蠔餐，燒烤晚餐及時裝表演午餐。 住宿：假日、露台及嬉戲樂園大酒店 出發日期：12月8、17、23、24、28日</p>	<p>曼谷六天 \$1590 過遊：曼谷著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，鱷魚湖，皇宮，宮場雅，頭場及古城維影等名勝。 住宿：宮場雅假日大酒店 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>台灣芝蔴城九天 \$1490 (特價酬賓團) 過遊：全島名勝古蹟，多晚不同情調夜總會，住宿：圓山、芝蔴城等一流大酒店。 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>詳情請電： 3-694971-4 (8線) 3-695545-8</p> <p>吉時吉旅遊公司 九龍尖沙咀麼地道1-3號十樓全層</p>
--	---	--	--	---

嘉賓旅遊公司

3-302235-6
3-851179-0

菲島七天遊

豪華團 \$1290 特選團 \$1090
免費簽證 持C1者免帶200美金
出發日期: 12月19, 23, 24, 25, 31日
78年1月6, 12, 18, 24日

彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1304室(裕華樓上)

台灣環島九天遊

\$1490 免費簽證
\$1750 阿里山九天遊
出發日期: 逢星期六出發
特別加班: 12月22 23 25日

澳紐豪華團

全程12天 HK. \$8,900
行程: 雪梨、奧克蘭、維多利亞、
多都亞、威靈頓、聖堂市、
墨爾本、坎培拉等。
出發日期: 12月22日 78年1月21日
2月4日 3月18日 <免費簽證>

美加豪華團

全美加21天 HK \$9,999
西岸15天 HK \$7,499
行程: 西雅圖、洛杉磯、聖地牙哥、環球片
場、三藩市、拉斯維加斯、西雅圖、
多倫多、華盛頓、紐約等。
出發日期: 1978年1月15日 2月5日 3月12, 26日
<免費簽證>

彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1304室(裕華樓上)

<p>由\$1180起</p> <p>菲律賓七天富麗遊</p> <p>馬尼拉*碧瑤*蟻島*班丹島</p> <p>平日每週五團*聖誕天天出發</p> <p>*住宿：馬尼拉花園、新松園、夏宮等五星級酒店</p> <p>*四晚不同情調之夜總會*暢遊百勝灘、火山湖*</p> <p>*遍遊馬尼拉著名名勝古蹟*飛機來回碧瑤*</p> <p>*聖誕增辦六天團12月23,24,25日乘班機出發*</p>	<p>台灣旅程費</p> <p>(香港由領隊領加機票簽證費)</p> <p>台北四山芝蘭亞里山九天\$1150</p> <p>八天\$1050 *七天\$950</p> <p>高雄四山芝蘭亞里山七天\$950</p> <p>圓山亞里山雙子知本七天\$950</p> <p>台北圓山溪頭雙子九天\$1150</p> <p>台北圓山芝蘭溪頭九天\$1150</p> <p>八天\$1050 *七天\$950</p> <p>高雄圓山溪頭花蓮五天\$750</p> <p>高美版斯蘭知本九天\$1050</p> <p>台北圓山芝蘭四天\$500</p>	<p>一中華民國觀光局認定 *台北市甲種(國際)旅行社聯登一</p> <p>台灣旅團總匯*平日、聖誕、春節天天出發</p> <p>台灣康年旅行團</p> <p>特證參加聖誕團特價優待*參加春節團從速辦証費用\$100*</p> <p>高雄*富麗*舒適*愉快*三次夜總會*乘觀光火車*噴射內陸機</p> <p>香港辦事處：皇后大道中14號大夏行809室</p> <p>電話：⑤224765 ⑤260951 ⑤235164 夜機假期⑤469957</p>	<p>綜合之行程及住宿飯店</p> <p>(實際行程之分配有廿多條)</p> <p>台北圓山新館—石門芝蘭飯店</p> <p>日月潭觀光飯店—溪頭觀光樓</p> <p>觀光火車—亞里山賓館</p> <p>高雄華王飯店—雙子賓館</p> <p>知本溫泉飯店—(或)台中大飯店</p> <p>(或)梨山賓館—花蓮亞士都飯店</p> <p>噴射內陸機—台北希爾頓</p>	<p>曼谷 古城 芭堤雅</p> <p>暢遊著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、兩晚芭堤雅、珊瑚島、古城文化、鱷魚湖、多晚夜總會、住宿：假日、溫沙、凱悅等大酒店。</p> <p>韓國 週末漢城四天 \$1750</p> <p>週五漢城、釜山、慶州五天 \$1890</p> <p>鹿兒島 韓國 12月9,21,23日</p> <p>九洲九天團 阿蘇、櫻島火山、指宿、壹岐 \$2980</p> <p>五天 \$1590 六天 \$1680 C.I.簽證免費</p>
--	---	---	---	--

起談軍冠洲亞得籃男國中由

立子

中國男子籃球冠軍亞洲賽，在東京舉行。中國隊在決賽中以三十分對二十分，擊敗日本隊，獲得冠軍。這是中國男子籃球歷史上第一次獲得亞洲冠軍。中國隊在比賽中表現出色，隊員們團結一致，奮勇拼搏，最終取得了勝利。這次比賽不僅展示了中國男子籃球的實力，也為亞洲籃球運動的發展做出了貢獻。

立子

四最爾展

陳露

展覽會，是展示一個國家或地區文化、藝術、科學成就的重要窗口。最近舉行的展覽會，吸引了眾多參觀者。展覽會展示了豐富多彩的文化遺產，包括傳統工藝、繪畫、雕塑等。此外，還展示了最新的科學技術成果，如人工智能、太空探索等。展覽會不僅豐富了人們的視野，也促進了不同文化之間的交流與合作。

陳露

村中人語

得與失

村中人的故事，總是充滿了人情味。在一個偏僻的小山村裡，住著一對老夫妻。他們生活簡樸，但感情深厚。有一天，村裡舉行了一場比賽，這對老夫妻也參加了。他們在比賽中經歷了許多困難，但最終憑著堅持和努力，取得了勝利。這個故事告訴我們，在面對困難時，只要我們堅持下去，就一定能夠克服困難，取得成功。

得與失

室內寵兒羊齒植物

園

室內植物不僅可以美化環境，還可以淨化空氣。羊齒植物是一種常見的室內植物，它生長迅速，容易繁殖。在室內種植羊齒植物，可以吸收空氣中的有害物質，如甲醛、苯等，從而改善室內空氣質量。此外，羊齒植物還具有觀賞價值，它的葉片形態獨特，顏色鮮艷，是室內裝飾的理想選擇。

園

樓上人家

二九：把臂同遊

樓上人家的生活，總是充滿了神秘感。在一個高樓大廈的頂層，住著一對年輕的夫婦。他們生活優裕，但內心卻感到空虛。有一天，他們決定去郊外遊玩。在郊外，他們遇到了一個奇怪的人，他告訴他們一個驚人的秘密。這個秘密改變了他們的生活，讓他們重新認識了世界。這個故事告訴我們，生活並不總是如我們所想像的那樣美好，我們需要不斷地探索，不斷地追求。

二九：把臂同遊

樂園夢

樂

樂園是每個人的夢想。在一個遙遠的島嶼上，有一座夢幻般的樂園。那裡有美麗的海灘、清澈的海水、茂密的森林。在樂園裡，人們可以忘記所有的煩惱，享受大自然的恩賜。然而，樂園並非如想像中那樣完美。在樂園的深處，隱藏著一個可怕的秘密。這個秘密讓人毛骨悚然，讓人感到恐懼。這個故事告訴我們，夢中的樂園並不存在，我們應該珍惜眼前的生活。

樂

集花浪

盼

集花浪，是春天裡的一場盛事。在一個美麗的花園裡，人們聚集在一起，欣賞各種名貴的花卉。花園裡的花朵爭奇鬥艷，色彩繽紛，吸引了眾多遊客。人們在花叢中漫步，呼吸著清新的空氣，感到心曠神怡。集花浪不僅是一場賞花活動，也是一場文化交流活動。人們在欣賞美景的同時，也交流了彼此的生活心得，增進了友誼。

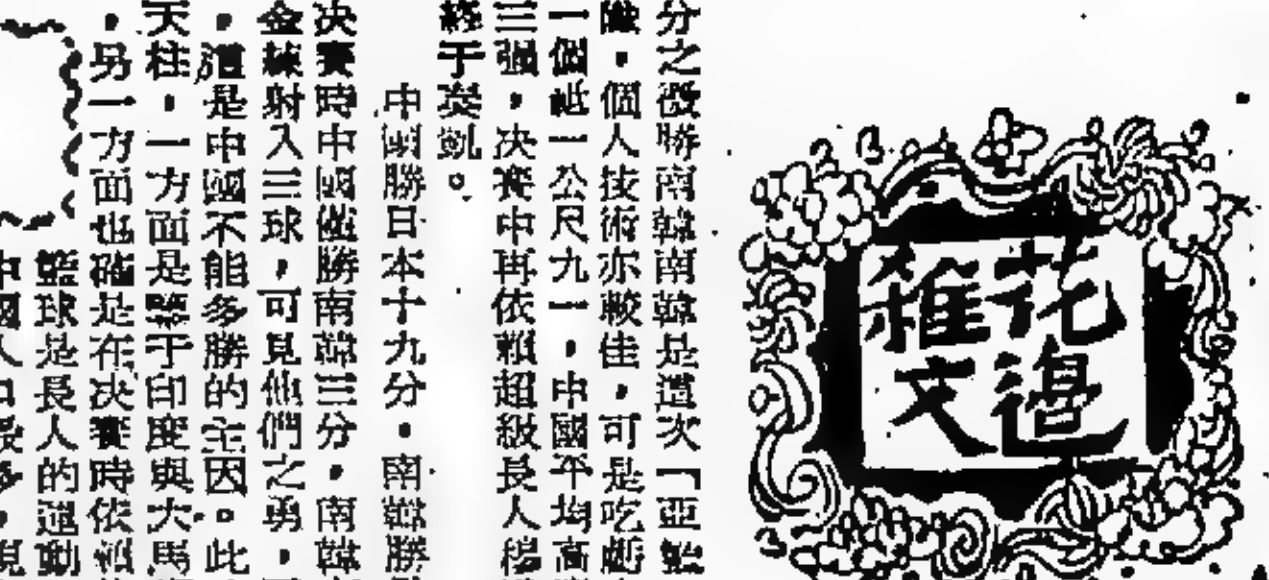
盼

心腸石

六八四：原來是自己人

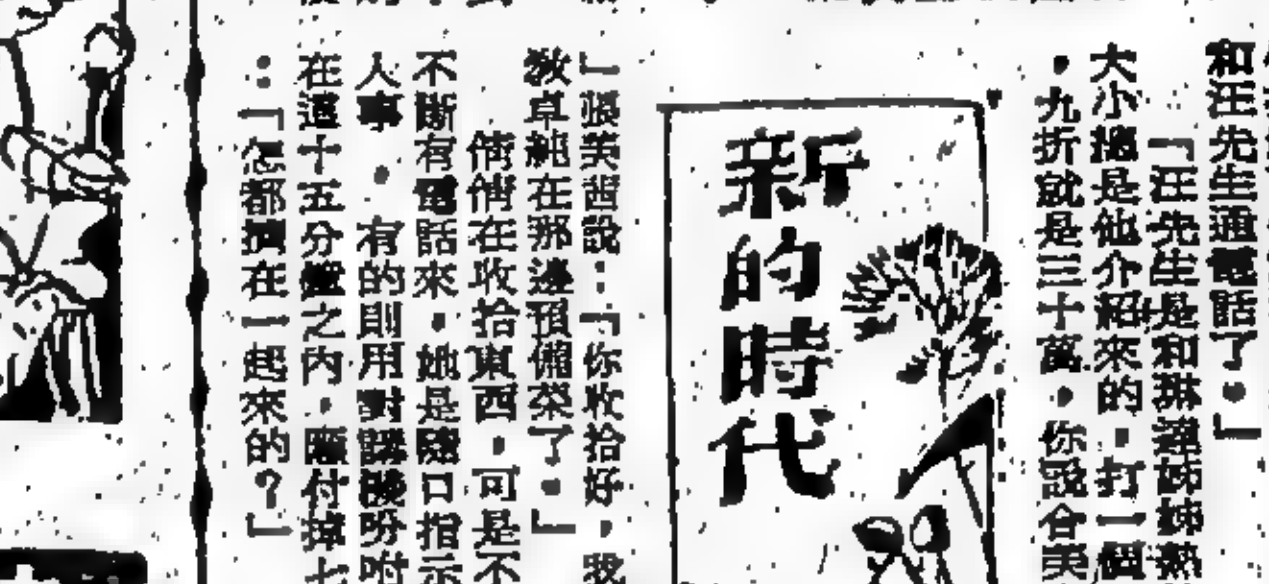
心腸石，是一種特殊的石頭。它產自深山，質地堅硬，顏色深沉。心腸石被認為具有療效，可以治癒各種疾病。然而，心腸石的來源卻是一個謎。有人說，心腸石是山神的化身，有人說，心腸石是地脈的結晶。無論如何，心腸石都充滿了神秘感。這個故事告訴我們，世界充滿了未知，我們應該保持一顆敬畏之心，去探索大自然的奧秘。

六八四：原來是自己人



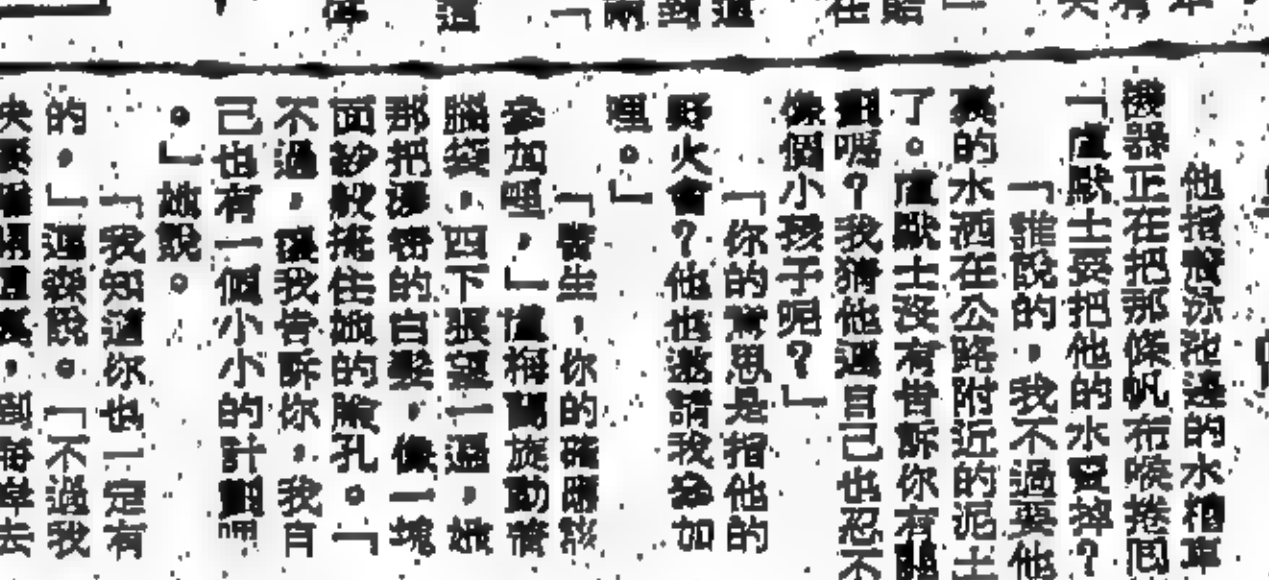
花邊文

在一個寧靜的夜晚，月光灑在書頁上。一個人靜靜地坐在窗前，手裡拿著一本書，專注地閱讀著。書中的文字彷彿有一股魔力，讓人沉浸其中，忘記了時間的流逝。閱讀不僅可以增長知識，還可以陶冶情操，讓人感到心靈的昇華。在這個浮躁的時代裡，我們需要靜下心來，去品味書中的智慧。



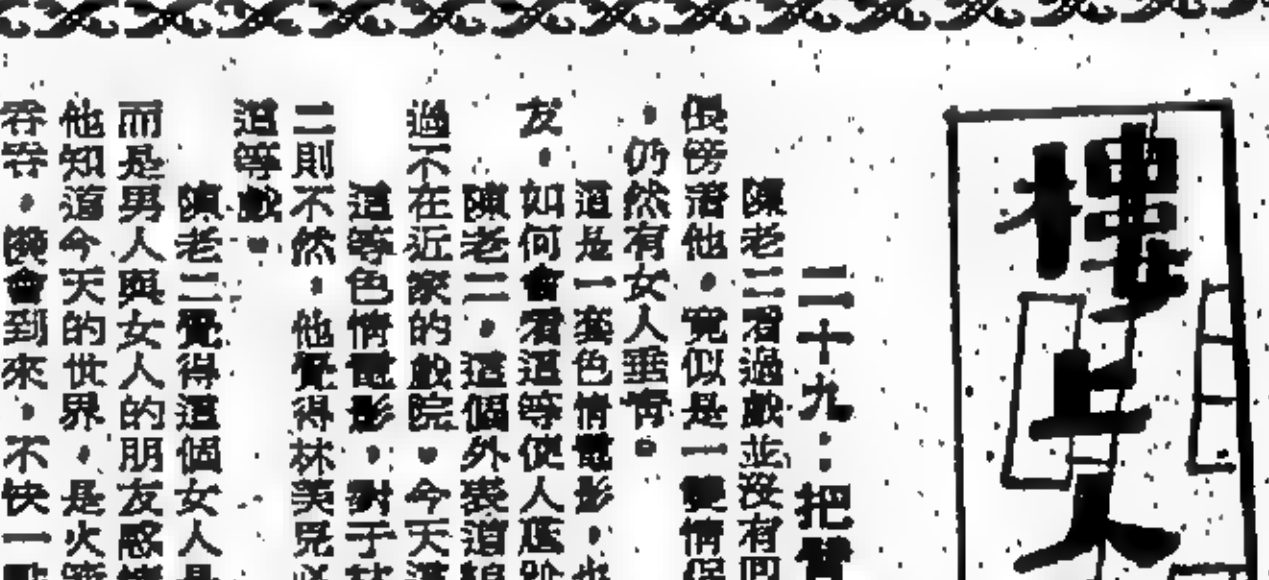
新的時代

新的時代已經來臨，我們正處在一個充滿機遇和挑战的時代。在這個時代裡，科技不斷發展，社會不斷進步。我們需要不斷學習，不斷創新，才能跟上時代的步伐。同時，我們也需要保持一顆平常心，面對生活中的困難和挫折。只有不斷地努力，我們才能實現自己的夢想，創造美好的未來。



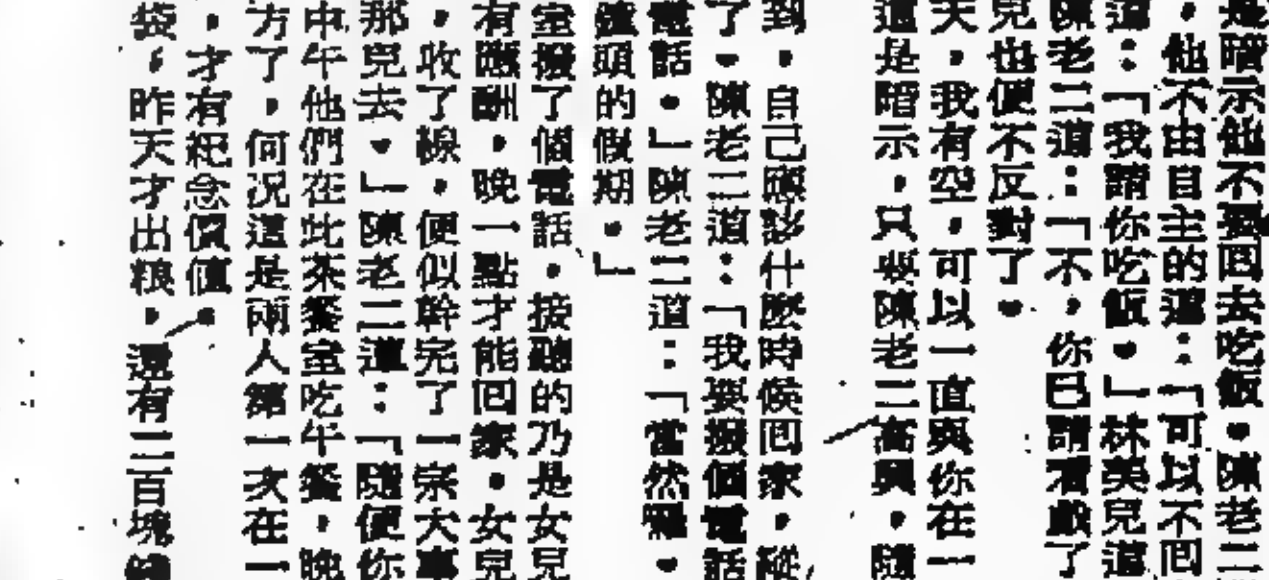
早越

早起的人，總是擁有更多美好的時光。在清晨的陽光下，呼吸著新鮮的空氣，讓人感到精神煥發。早起不僅可以讓我們有更多時間去做自己想做的事情，還可以讓我們更好地規劃生活。在這個競爭激烈的時代裡，早起是一種優勢，也是一種責任。我們應該養成早起的習慣，為自己的未來努力。



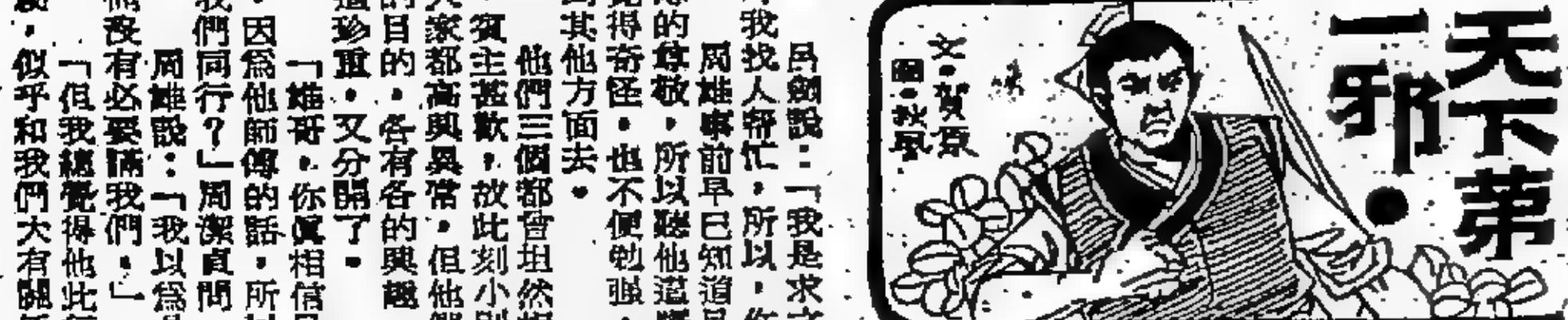
紀世21是這

二十一世紀是屬於我們的時代。在這個時代裡，我們將面臨更多的挑戰和機遇。我們需要具備先進的科學知識和技術，才能在這個時代中立於不敗之地。同時，我們也需要具備高尚的道德品質，才能為社會做出貢獻。我們應該努力學習，不斷進步，為實現中華民族的偉大復興而努力。



樓上人家

樓上人家的生活，總是充滿了故事。在一個高樓大廈的頂層，住著一對年輕的夫婦。他們生活優裕，但內心卻感到空虛。有一天，他們決定去郊外遊玩。在郊外，他們遇到了一個奇怪的人，他告訴他們一個驚人的秘密。這個秘密改變了他們的生活，讓他們重新認識了世界。這個故事告訴我們，生活並不總是如我們所想像的那樣美好，我們需要不斷地探索，不斷地追求。



天下第

天下第一，是每個人的追求。在一個遙遠的島嶼上，有一座夢幻般的樂園。那裡有美麗的海灘、清澈的海水、茂密的森林。在樂園裡，人們可以忘記所有的煩惱，享受大自然的恩賜。然而，樂園並非如想像中那樣完美。在樂園的深處，隱藏著一個可怕的秘密。這個秘密讓人毛骨悚然，讓人感到恐懼。這個故事告訴我們，夢中的樂園並不存在，我們應該珍惜眼前的生活。



村中人語

村中人的故事，總是充滿了人情味。在一個偏僻的小山村裡，住著一對老夫妻。他們生活簡樸，但感情深厚。有一天，村裡舉行了一場比賽，這對老夫妻也參加了。他們在比賽中經歷了許多困難，但最終憑著堅持和努力，取得了勝利。這個故事告訴我們，在面對困難時，只要我們堅持下去，就一定能夠克服困難，取得成功。



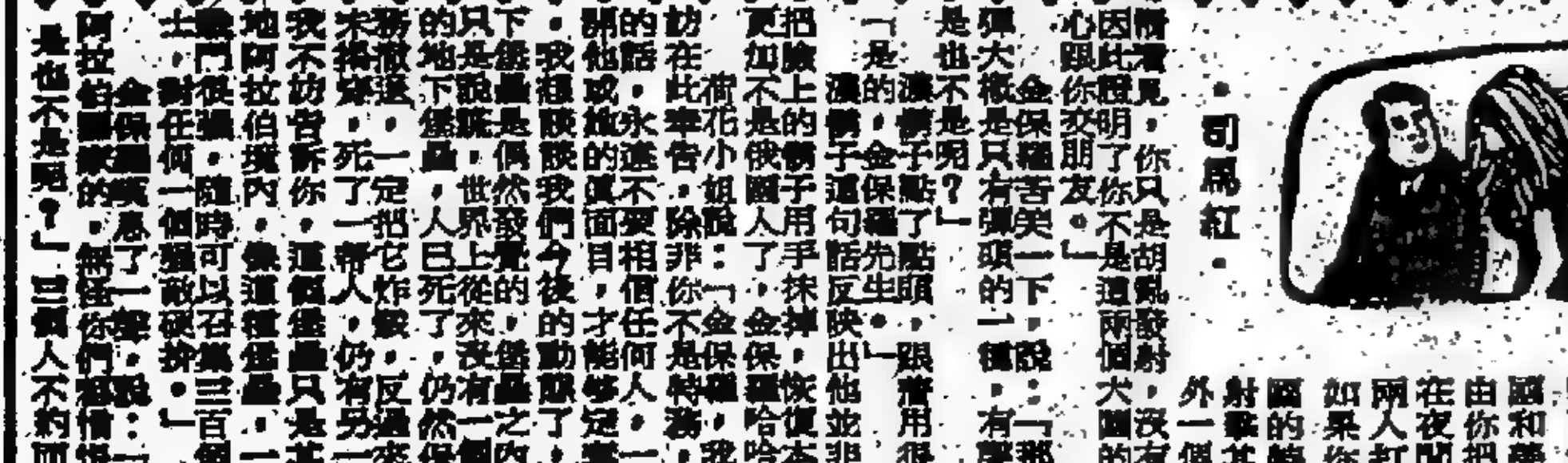
室內寵兒羊齒植物

室內植物不僅可以美化環境，還可以淨化空氣。羊齒植物是一種常見的室內植物，它生長迅速，容易繁殖。在室內種植羊齒植物，可以吸收空氣中的有害物質，如甲醛、苯等，從而改善室內空氣質量。此外，羊齒植物還具有觀賞價值，它的葉片形態獨特，顏色鮮艷，是室內裝飾的理想選擇。



樓上人家

樓上人家的生活，總是充滿了故事。在一個高樓大廈的頂層，住著一對年輕的夫婦。他們生活優裕，但內心卻感到空虛。有一天，他們決定去郊外遊玩。在郊外，他們遇到了一個奇怪的人，他告訴他們一個驚人的秘密。這個秘密改變了他們的生活，讓他們重新認識了世界。這個故事告訴我們，生活並不總是如我們所想像的那樣美好，我們需要不斷地探索，不斷地追求。



集花浪

集花浪，是春天裡的一場盛事。在一個美麗的花園裡，人們聚集在一起，欣賞各種名貴的花卉。花園裡的花朵爭奇鬥艷，色彩繽紛，吸引了眾多遊客。人們在花叢中漫步，呼吸著清新的空氣，感到心曠神怡。集花浪不僅是一場賞花活動，也是一場文化交流活動。人們在欣賞美景的同時，也交流了彼此的生活心得，增進了友誼。

特別獎四名：各得麗聲 600M 豪華迷你相機及
原廠閃光燈一套
價值：HK\$380.00

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

100

本港新聞

港來長都副易貿埃

【本報訊】埃及貿易副部長埃爾·薩利赫·侯賽因，於二十五日抵達香港，展開為期三天的訪問。侯賽因氏此行，旨在加強埃及與香港之間的貿易聯繫，並與香港貿易發展局官員會晤。據悉，埃及與香港的貿易關係日益密切，雙方在多個領域均有合作。侯賽因氏在港期間，將與香港貿易發展局主席及多位官員會面，商討進一步擴大貿易合作的可能性。

來屆藝術節門券

已出售百份五十

【本報訊】由香港藝術節主辦的「一九六七年香港藝術節」，自開票以來，反應極為熱烈。據統計，目前門券已出售超過五百份。藝術節將於明年一月開始，為期三個月。屆時將有多個劇團來港演出，包括英國、法國、美國等地的知名劇團。藝術節期間，還將舉行多場音樂會、舞蹈表演及戲劇工作坊。主辦單位表示，希望透過藝術節，讓香港市民接觸到更多元的藝術形式，並促進本地藝術發展。

長風野外之友

屏南八仙串遊

【本報訊】由「長風野外之友」組成的「屏南八仙串遊」，將於明年一月舉行。該活動旨在推廣戶外運動，並加強市民對自然環境的認識。串遊路線將經過屏南八仙山一帶，沿途風景優美，空氣清新。主辦單位表示，希望透過此項活動，鼓勵市民多參與戶外活動，並共同保護我們的自然環境。串遊活動將由資深戶外愛好者帶領，並提供必要的安全指導。

招生
鋼琴女師
教授鋼琴、音樂理論、作曲、指揮等課程。歡迎各界人士報名。
地址：香港中環皇后大道中123號。
電話：2345678。

易經
教授易經、命理、風水等知識。由資深大師主講，內容詳盡，實為居家必備之良書。
地址：香港上環德輔道中456號。
電話：3456789。

英語班
教授英語聽、說、讀、寫技能。由名師指導，小班教學，效果顯著。
地址：香港下環皇后大道中789號。
電話：4567890。

攝影班
教授攝影技巧、構圖、光影運用等。由資深攝影師主講，實踐與理論並重。
地址：香港中環皇后大道中101號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。適合初學者及進修人士。
地址：香港中環皇后大道中234號。
電話：6789012。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中567號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中890號。
電話：8901234。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中112號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中345號。
電話：0123456。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中678號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中901號。
電話：2345678。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中134號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中567號。
電話：4567890。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中890號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中1012號。
電話：6789012。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1567號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中789號。
電話：8901234。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中1012號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中1234號。
電話：0123456。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1789號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中901號。
電話：2345678。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中1234號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中1456號。
電話：4567890。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1901號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1123號。
電話：6789012。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中1456號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中1678號。
電話：8901234。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2012號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1345號。
電話：0123456。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中1678號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中1890號。
電話：2345678。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2123號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1567號。
電話：4567890。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中1890號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中2012號。
電話：6789012。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2234號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1789號。
電話：8901234。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中2012號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中2234號。
電話：0123456。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2456號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中1901號。
電話：2345678。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中2234號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中2456號。
電話：4567890。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2678號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2123號。
電話：6789012。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中2456號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中2678號。
電話：8901234。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2890號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2345號。
電話：0123456。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中2678號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中2890號。
電話：2345678。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3012號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2567號。
電話：4567890。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中2890號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中3012號。
電話：6789012。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3234號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2789號。
電話：8901234。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中3012號。
電話：9012345。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中3234號。
電話：0123456。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3456號。
電話：1234567。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中2901號。
電話：2345678。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中3234號。
電話：3456789。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中3456號。
電話：4567890。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3678號。
電話：5678901。

英語班
教授英語會話、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3123號。
電話：6789012。

英語班
教授英語文法、聽力、口語。由外籍老師主講，環境純正。
地址：香港上環德輔道中3456號。
電話：7890123。

英語班
教授英語會話、商務英語。適合上班族及商務人士。
地址：香港下環皇后大道中3678號。
電話：8901234。

英語班
教授英語聽力、閱讀、寫作。由名師指導，小班教學。
地址：香港中環皇后大道中3890號。
電話：9012345。

本港新聞

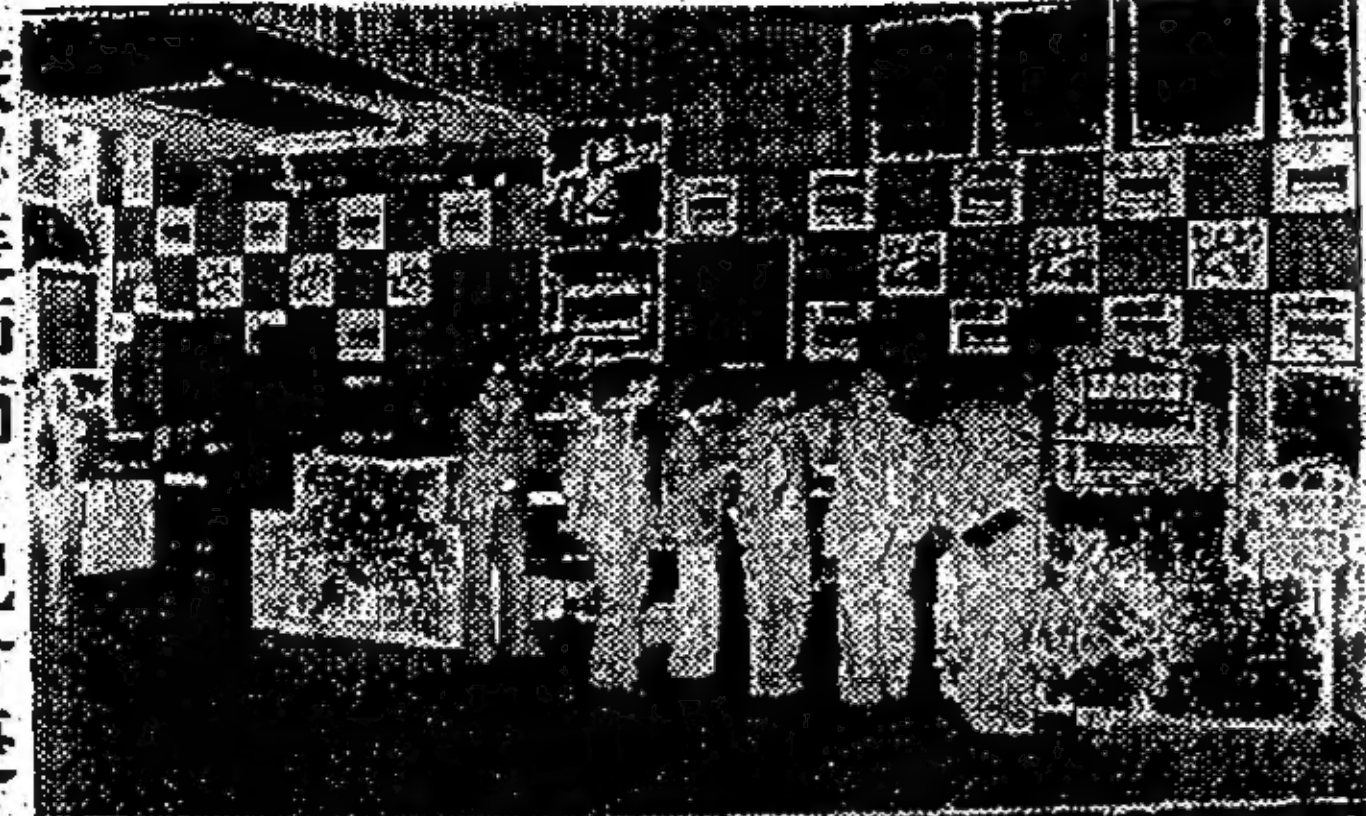
港產滑雪皮手套

自創新款式注重時裝
永達出品著西歐
香港永達公司出品之滑雪皮手套，款式新穎，注重時裝，深受西歐人士歡迎。該公司負責人表示，該公司一向致力於生產高品質、新穎之產品，此次推出之滑雪皮手套，係由名師設計，款式多樣，顏色鮮艷，且具備優良之保暖及防水性能，實為滑雪愛好者之理想選擇。目前該產品已在各大百貨公司及專門店發售，反應熱烈。



山水音響最新產品

78音響展中成勢
品質驕人深獲好評
山水音響公司最近推出之78音響產品，在展覽中表現出色，深獲各界好評。該公司負責人表示，該系列產品係採用最先進之技術生產，音質優美，外觀大方，且價格合理，實為音響愛好者之首選。目前該產品已在各大音響專門店發售，銷路良好。



傢俱裝飾商會祝慶
新員定明日舉行就職
傢俱裝飾商會為慶祝新成員加入，定於明日舉行就職典禮。該會負責人表示，新成員之加入，將有助於商會之發展，並為會員提供更多之服務。典禮將於明日下午二時在該會會所舉行，屆時歡迎各界人士參加。

待聘

救恩畢業生

救恩畢業生
救恩學校畢業生，現正積極尋找工作機會。該校畢業生均具備優良之學歷及專業技能，誠為僱主之理想人選。有意者請洽該校畢業生就業中心，電話：XXXX-XXXX。

大衆秘書
大衆秘書公司現正招聘秘書數名。該公司負責人表示，該公司業務繁忙，需要秘書協助處理各項事務。有意者請攜帶學歷證明及最近之照片，親臨該公司面試。

帳稅服務
帳稅服務公司現正招聘會計師及稅務顧問。該公司負責人表示，該公司承接各項帳稅業務，需要專業人士協助。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

鐘點女傭
鐘點女傭服務公司現正招聘女傭數名。該公司負責人表示，該公司承接各項家庭傭工服務，需要勤快、誠實之女傭。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

補習
補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

教職

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

新數
新數公司現正招聘數學老師。該公司負責人表示，該公司承接各項數學輔導業務，需要專業老師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

廣告

求專精

求專精
求專精公司現正招聘專精人才。該公司負責人表示，該公司業務需要專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

工學
工學公司現正招聘工程師。該公司負責人表示，該公司承接各項工程設計及施工業務，需要專業工程師。有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。

小補習
小補習班現正招生。該班將為學生提供各科之補習課程，幫助學生提高學業成績。有意者請洽該班負責人，電話：XXXX-XXXX。

聘請
聘請公司現正招聘各類人才。該公司負責人表示，該公司業務需要各類專業人士協助，有意者請洽該公司負責人，電話：XXXX-XXXX。